



Stiska goriških trafik



Jadralca Čupe
Simon Sivitz Košuta
in Jaš Farneti na
pragu mladinskega
Pokala Amerike

17

Mladenč iz Gradišča
skušal zadaviti prostitutko



SOBOTA, 12. JANUARJA 2013

št. 9 (20.637) leto LXIX.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 24. novembra 1943 včas Zatrz nad Cerknimi, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasluženih Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 7786339

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 356320, fax 0481 356329

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

POŠTNINA PLĀCANĀ V GOTOVINĀ

Spredziane in abonamente postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,20 €



30112



9771124 666007



9



Primorski dnevnik

Vitez
še ni
rekel
zadnje

DUŠAN UDovič

Marsikateri analitik, ki je še nedavno ocenjeval, da je Berlusconi po nekaj več kot letu dni po odstopu dokončno odpisan z italijanske politične scene, se je moral te dni ugrizniti v jeklik. Ne samo, da se je vitez vrnil v arenico, temveč je to naredil v svojem značilnem spektakularnem slogu. Nonšalantno je zasedel vse televizijske oddaje, ki kaj pomenijo, računajoč na kratek spomin ljudi, da se otresa vsakršnih očitkov, da je glavni krivec za krizo, ognjevitno juriša proti davkom, ki ljudi in gospodarstvo potiskajo ob tla.

Delno obtolčen in pogrešajoč številne prisklednike, ki za lastno politično preživetje preskujujo na druge barke, večinoma na Montijo, je Berlusconi še vedno dovolj čil, da lahko ustvari političnim nasprotnikom veliko preglavic. Vitez sicer ve, da ne more več zmagati, zato je njegov cilj zmešati štrene zlasti v Lombardiji, kjer je v oskuljeni Severni ligi spet našel zaveznico in od koder bi lahko po obstoječem volilnem zakonu prišla odločilna ovira za možnost stabilne vlade leve sredine, a slednja bo po vseh dosedanjih napovedih izdatna zmagovalka februarskih volitev. Berlusconijev realni cilj je torej v resnici destabilizacija države, če je že ne more več obvladati, kot mu je to uspevalo skoraj dve desetletji.

Možno je, da vitez tokrat dela račune brez krčmarja, vendar bi bila huda zmota podcenjevati njegov potencial in izjemno sposobnost prepričevanja volivcev. To je bilo razvidno tudi iz njegovega predstojnjega gostovanja v televizijski oddaji Micheleja Santora, kjer so namesto njemu, kot je bilo načrtovano, popustili živici voditelju oddaje, s Santorom vred pa je krajoš potenčil tudi vitez zapršen »preganjalec« Travaglio. Cavaliere pa je svoj plastificirani nasmej zadovoljno delil več kot devetim milijonom gledalcev pred ekranom in s tem seveda dosegel svoj cilj.

Žal imajo prav tisti, ki trdijo, da se »berluskonizma« še dolgo ne bomo znebili. S tem je mišljen spektakel in posebljanje politike, ki ga je uvedel prav on in je, kot kaže, ostalo glavno pravilo tudi na teh volitvah. Skoraj vsi so temu nasedli, vključno z Montijem, z mastno tiskanimi imeni voditeljev na volilnih simbolih, častna izjema je Bersani. Vsi rohnojijo proti davkom, tudi tisti, ki so jih do včeraj uvajali, razvpti televizijski saloni gredo za med, programi strank so v ozadju. Večinko je znakov, da smo še vedno v polnem berluskonizmu.

RIM - Mnoge liste ob vložitvi doobile »dvojnice«

Kaos in polemike z volilnimi simboli

Berlusconijev »uspeh« v Santorovi TV oddaji



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE - Sinoči premiera

Naoljen stroj za smeh

Na malem odru Feydeaujeva enodejanka Ne sprehajaj se no vendar čisto naga!

Nad težave s smehom. Na preverjeni recept so se – pod silo razmer – spomnili v Slovenskem stalnem gledališču. V letu 2013 so namreč stopili z enodejanko francoskega mojstra vodvila Georges-a Feydeauja Ne sprehajaj se no vendar čisto naga! Komedia, kot vedno pri Feydeauju zastavljena kot učinkovito naoljen stroj situacijskih in dialoških nesporazumov, se je znašla na malem odru SSG po spremembni programa teatra z odgovodjo projekta Srce v breznu. Malec pikra in »pretirana« komedija po eni strani nasmeje občinstvo, po drugi pa opozarja na družbene fenomene, ki so bili prisotni tedaj in s katerimi, se soocamo še danes.

Na 10. strani



monti
Nadaljuje se
izredna prodaja

popusti do 50%

Spodnje perilo in
tekstilni izdelki
za dom

V kratkem
nova trgovina v Trstu
v ulici Mazzini, 27



Trgovina

Fany

MOŠKA IN ŽENSKA
KONFEKCIJA

Oblačila za
vse priložnosti

SEZONSKI
POPUSTI
od 20% do 70%

Ul. Flavia di Stramare 99
(Žavlje) Milje
Blizu avtobusne postaje 20
Tel. 040 231118

Z novim davkom Tares
dražji odvoz odpadkov



30112



9771124 666007



9

**VOLITVE
V FJK odprto
predvsem
za senat**

VIDEM - Furlaniji-Julijski krajini pripada trinajst poslancev in sedem senatorjev. Tudi na deželni ravni je predvsem odprta bitka za senat, kjer bo zmagovala koalicija izvola štiri senatorje.

Demokratsko stranko, ki je včeraj predstavila javnosti svoje kandidate in kandidatke, ni kdake vavnemiril odhod poslanca Alessandra Marana, ki je nepriskakovano prestolil v Montijo koalicijo. Njena deželna tajnica Debora Serracchiani je sicer prepričana, da so Maranova stališča doma tudi med demokrati, tako da ni razlogov za njegov odhod.

Od parlamenta se medtem razočarano poslavljajo tržaški politik Roberto Antonione, ki ne bo več kandidiral, ampak se bo spet posvetil poklicu zabolzdravnika.

Na 3. strani

Danes DL o usodi
vladne koalicije

Na 2. strani

Čedad: Ivan Trinko
bo dobil svojo ulico

Na 3. strani

Poziv k revitalizaciji
mestnega jedra

Na 5. strani

»Odkrili« italijansko
istrsko odporništvo

Na 8. strani

V Gorici študijski dan
o Poteh spomina

Na 14. strani

Alea lacta: novo pismo
Hit-a županu Vrtojbe

Na 14. strani

Lord & Lady
sezonski
popusti
od 20% do 50%

trst - korzo saba, 26
tel./fax 040 636038



SLOVENIJA - Danes svet Državljanke liste o nadaljenjem sodelovanju v vladi

Odločanje o vladni koaliciji SD za predčasne volitve

LJUBLJANA - Dan pred sejo sveta DL, ki se bo odločala o nadalnjem delovanju v vladi, so odprte vse možnosti, pravi vodja poslanske skupine Rihard Branišelj. V stranki so sicer na čelu s predsednikom Gregorjem Virantom z izjavami zadržani. Če pa se špekulira o najverjetnejši odločitvi sveta, bi si po besedah Branislja želeli, da SDS ponudi novega mandatarja. Branišelj "glede na izjemno težko odločitev, ki je pred svetom DL", v soboto pričakuje dolgotrajno, vsebinsko in državotvorno odločitev. Ob tem ocenjuje, da je stranka trdna.

Po ugotovitvah protikorupcijske komisije glede premoženja predsednika vlade Janeza Janše in prvaka PS Zorana Jankovića je na kocki tudi usoda koalicije. Virant je namreč tako Jankovića kot Janšo pozval k odstopu s funkcij, vendar sta oba dobila zaupanje v stranki in tega nista storila. Do obeh je bil oster tudi predsednik SLS Radovan Žerjav, vendar se je stranka z odločitvijo glede nadaljnega sodelovanja v vladi odločila počakati nekaj dni.

Usodo koalicije bo tako nakazala da-



Predsednik SD Lukšić je za volitve

našnja odločitev sveta DL. V javnosti se preigravajo različni možni scenariji, tako možnost predčasnih volitv kot tehnična vlada, čeprav ta postaja vse manj verjetna. Nekateri se nagibajo k temu, da bi SDS poz-

vali k vnovičnemu razmisleku in predlagali, naj za obstoječo koalicijo predlaga nekoga drugega za mandatarja.

To, da bi koalicija ostala enaka in da bi se zamenjal le premier, je tudi po mnenju predsednice NSi Ljudmila Novak možna rešitev, a pravi, da je to v rokah Janše in SDS. Novakova je sicer v preteklih dneh že pojasnila, da Janša uživa zaupanje NSi. Prvak DeSUS Karl Erjavec pa je v minulih dneh dejal, da so v stranki odprti za vse možnosti, le da tehnične vlade ne vidi kot dobre rešitve.

Vendar SDS se je že odločila na sredini seji sveta stranke. Predsedniku so enotno podeliли zaupnico in preigrali tudi možne nadaljnje poteze, Janša pa je koalicijске partnerice pozval, naj se v čim krajšem času odločijo glede nadaljnega sodelovanja v vladi. Odgovor partneric naj bi pričakoval do ponedeljka.

Medtem je predsednik vlade v pogovoru za enega od medijev vnovič odpril vprašanje ustavnosti določbe zakona o integriteti in preprečevanju korupcije, ki ne dopušča pravice do pritožbe.

V opozicijski SD pa so prepričani, da si Slovenija ne more več privoščiti, da živi s takšno vlado in s takšno parlamentarno večino, ki je izgubila vso kredibilnost, da državo popelje iz krize. Kot pravi predsednik SD Igor Lukšić, v stranki podpirajo ideojo predčasnih volitv. Za ta primer je svet stranke že začel pripravljati vladni program.

Zato se po njegovem mnenju danes še toliko bolj postavlja zahteva po ponovnemu preverjanju mandata DZ na predčasnih volitvah, saj s podporo svetov SDS in PS njunima voditeljema ne gre več za dva posameznika, ki ju bremenijo sumi korupcije, pač pa te stranke obsegajo še dve tretjini DZ in s tem predstavljajo dve tretjini volinlega telesa. V SD se po Lukšičevih besedah zavedajo, da z desetimi poslanci v DZ nimajo velike moči, zato "računajo na zdrav razum in novo večino", za katero upajo, da se bo oblikovala. "Zato, da se premaga dvotretjinsko večino v DZ, ki obstaja, bo treba nekaj naporov," je danes dejal Lukšić in dodal, da bo treba začeti vlecí poteze, kar po njegovem mnenju lahko storijo le vladne stranke in največje stranke. (STA)

Sadovnik podpira volitve v manjšini

CELOVEC - Predsednik Skupnosti koroških Slovencev in Slovenk Bernard Sadovnik podpira predlog Slovenske kulturno-gospodarske zveze za izvedbo volitev za določitev kakovostnejšega skupnega zastopstva Slovencev v Italiji, ki pa bi naj imel nek institucionalni okvir z deželnim zakonom. »Ne funkcjonarji ali zastopniki organizacij in društev, kot je bilo to v enoumnih nedanljih komunističnih sistemih urejeno, ampak vsi pripadniki narodne skupnosti naj dobijo možnost, da izvolijo skupno zastopstvo in neposredno predsednico oz. predsednika leta, ki ga naj določi avstrijski zakon o narodnih skupnostih,« meni predsednik Bernard Sadovnik.

Zato poziva Zvezo slovenskih organizacij in Narodni svet koroških Slovencev, da se ponovno skupno s Skupnostjo koroških Slovencev v Slovenk zavzemata, da bo zakon o narodnih skupnostih le še omogočil javnopravno zastopstvo na osnovi neposrednih volitev vseh pripadnic in pripadnikov slovenske narodne skupnosti. S tem bi bilo konec neučinkovitih in nepotrebnih prepirov znotraj slovenske narodne skupnosti, ideoloških bojev in poseganja od zunaj v organiziranost koroških Slovencev kot samostojnega subjekta.

Tretji kongres PS tudi o ugotovitvah KPK

LJUBLJANA - Člane Pozitivne Slovenije danes čaka tretji kongres od ustanovitve stranke. Ta bo programsko narančan, zagotovo pa se udeleženci ne bodo mogli izogniti razpravi o ugotovitvah Komisije za preprečevanje korupcije (KPK), da je predsednik stranke Zoran Janković sistematično kril protikorupcijsko zakonodajo. Člani sveta PS so o tem spregovorili že dan po objavi poročila. Janković je članom sveta stranke ponudil, da zaradi očitkov protikorupcijske komisije glasujejo o njegovem položaju na čelu stranke, vendar so glasovanje soglasno zavrnili. Janković je pred današnjim kongresom napisal pismo, v katerem je v celoti zavrnil očitke protikorupcijske komisije, da je njegovo premoženje izrazito obremenjeno s korupcijskimi tveganji.

Pusićeva v ponedeljek v Bruslju tudi o LB

ZAGREB - Hrvaška zunanjega ministrica Vesna Pusić bo v ponedeljek v Bruslju, kjer se bo z več evropskimi komisarji pogovarjala o pripravah na vstop v EU. S komisarjem za širitev Štefanom Fülejem bosta v sklopu pogovorov o poteku ratifikacije hrvaške pristopne pogodbe po pričakovanjih govorila tudi o reševanju problema Ljubljanske banke.

Anketa

www.primorski.eu

klikni in izrazi svoje mnenje

Koliko spremljate politično dogajanje v Sloveniji?

- Kot italijansko
- Manj kot italijansko
- Bolj kot italijansko
- Politike ne spremjam

TRST - Predstavitev na sedežu Friulie

Podjetniški projekt za upravljanje z energijo

TRST - Pametnejša uporaba energije in njen shranjevanje sta glavni temi projekta »Integriran sistem za deželno energetsko upravljanje«, pri katerem sodelujejo BIC Incubatori, kot vodilni subjekt, Friuli Innovazione iz Vidma, Polo Tecnologico iz Pordenona, evropski zavod JRC/IET, zavod SITI iz Turina in center CETA iz Gorice. Projekt so včeraj predstavili v prostorih deželne finančne družbe Friulia v Trstu.

Glavne smernice projekta je opisal predsednik BIC-a Lino Vattovani, ki je poddaril, da je cilj spodbujanje podjetništva v energetskem sektorju. Prav zato v projektu sodelujejo tudi BIC, Friuli Innovazione in Polo Tecnologico, ki so glavni akterji v deželi FJK pri razvijanju novih podjetniških idej. V projektu bodo analizirali stanje energetskih virov v Furlaniji-Juliji krajini in prispevali k pripravi deželnega energetskega načrta. Za zdaj bo projekt omejen na ozemlje FJK, želja pobudnikov pa je, da bi izkušnje prenesli tudi v Slovenijo, Hrvaško in Srbijo.

Arhitekt Maurizio Trevisan je opisal



S predstavitve podjetniškega projekta za upravljanje z energijo

KROMA

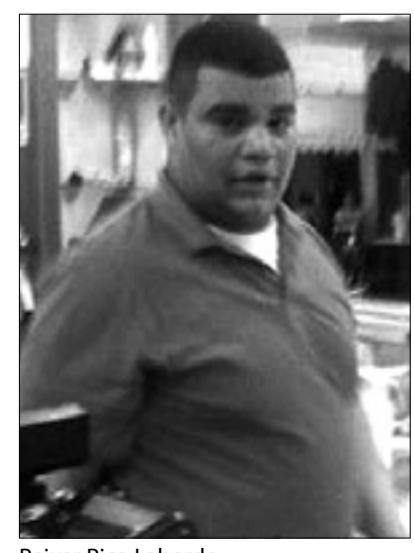
tehnološke aspekte projekta in dodal, da današnja tehnologija omogoča, da energijo, ki jo proizvajamo in ne uporabimo, shranimo v posebnih baterijah, katere so lahko velike kot kovček (1 kW) ali kot kontejner (1 MW). Energijo lahko na tak na-

čin prenašamo iz enega kraja v drugega in baterije lahko postavimo na različnih krajih. Na tak način naj bi se razvila t.i. pametna omrežja (smart grid), ki naj bi omogočila razvoj uporabe elektronskih vozil.

Projekt sofinancira tudi Dežela FJK.

Zasliševanja pod vodstvom kubanskega sodnika so se udeležili tudi italijanski preiskovalci - poveljnik preiskovalnega oddelka videmskih karabinjerjev Fabio Pasquariello, kapitan Giuseppe De Felice s karabinjerskega oddelka ROS iz Rima ter poročnik mednarodne policije Interpol Stefano Carella. Videmski glavni tožilec Antonio Biancardi je včeraj izjavil, da pričakuje odlične rezultate. Preiskavo vođi tožilka Claudia Danelon.

»Končno resnica. Smo pri začetku preiskave, proces bi se moral



Reiver Rico Laborde

zaceti v kratkem,« pa je izjavil odvetnik Stefano Trabalza, ki zastopa družino Burgato. Pohvalil je preiskovalce in se zahvalil zunanjemu ministru Giuliu Terziju za podporo.



VOLITVE - Zadnji pogovori za sestavo kandidatnih list

Tudi v FJK odprta bitka predvsem za mesta v senatu

VIDEM - Furlaniji-Julijski krajini pripada sedem senatorskih in trinajst poslanskih mandatov, volilna sistema za izvolitev parlamentarcev pa sta zelo različni. Medtem ko je število senatorskih mest odvisno izključno od glasov na deželnih ravni, so poslanski mandati odvisni tudi od volilnih izidov na državni ravni.

Izgledi za poslansko zbornico

Na osnovi zadnjih predvolilnih reziskav bi koalicija Demokratska stranka-SEL izvolila sedem poslancev. Na listi DS bi v tem primeru šli v Rim Gianna Malisani, Giorgio Zanin, Ettore Rosato, Giorgio Brandolin, Tamara Blažina in Paolo Coppola, na listi SEL pa Serena Pellegrino. Tri poslance bi izvolilo Ljudstvo svobode (gotov je Isidoro Gottardo), dva poslanca Grillovo gibanje, za preostali mandat pa bi se borili UDC, Sverna liga in Montijeva lista.

Večja negotovost za senat

Na papirju je trenutno zmagovala koalicija DS-SEL, ki naj bi izvolila štiri senatorje. Ti so demokrati Francesco Russo, Isabella Del Monte in Carlo Pegorier ter Loredana Panariti (SEL). Preostala senatna mesta naj bi šla Ljudstvu svobode (najbrž Giuliu Camberju), Montiju (Alessandro Maran) ter Grillu. Odprte so tudi druge možnosti, predvsem če bo prišlo do majhnih razlik med strankami oziroma koalicijami. Na zadnjih volitvah je zmagovala



Francesco Russo (DS)



Giulio Camber (Ljudstvo svobode)

desna sredina izvolila štiri senatorje, opozicijska DS pa tri (poleg Blažine in Pegorjerja še Flavia Pertoldija).

Maran ni preveč vznemiril DS

Odhod poslanca Alessandra Marana, ki je pristopil v Montijevu kalicijo, za katero bo kandidiral za senat, ni preveč vznemirila demokratov. Deželna tajnica Debora Serracchiani sicer obžaluje odhod goriskega parlamentarca, je pa prepričana, da so stališča, ki jih zagovarja Maran, prisotna tudi med demokrati.

Več vznemirjenja in težav bi DS vsekakor povzročil morebitni odhod skupine nekdanjih socialistov in demokristjanov, ki bi znali imeti posledice na

deželne volitve. In to v primeru, da bi Montijeva kalicija izbrala močnega predsedniškega kandidata, ki bi enakovredno tekmoval s Serracchianijevim in z Renzom Tondom.

Spet Menia in najbrž Camber

Tržačan Roberto Menia se bo za poslanski mandat potegoval v FJK in v Apuliji. V naši deželi bo na drugem mestu kandidatne liste za Gianfrancem Finijem, ki bo v primeru izvolitve prepustil mesto svojemu dolgoletnemu političnemu sopotniku in prijatelju.

Senator Giulio Camber (Ljudstvo svobode) bo skoraj gotovo februarja že sedmič izvoljen v parlament. Iz parlamenta odhaja senator Ferruccio Saro.

RIM - Ne bo več kandidiral

Razočarani Antonione se vrača v ambulanto

RIM - Roberto Antonione je že nekaj mesecov napovedoval, da se bo po 12 letih v parlamentu vrnil v svojo bozozdravniško ambulanto, od rimske politike pa se poslavljajo precej razočaran. Do konca je namreč upal v kandidaturo na listah Maria Montija, ki pa je ne bo.

Antonione ne jezi, da ne bo kandidat, kot pa dejstvo, da bo ministriški predsednik v odstopu imel na svojih kandidatnih listah nekatere vidne zastopnike Ljudstva svobode, ki so skoraj do zadnjega trenutka podpirali Silvia Berlusconija. Pri tem omenja Maria Maura, vodjo Ljudstva svobode v evropskem parlamentu, ki je v zadnjem hipu skočil na Montijev voz.

Hvaležnost očitno ni doma v politiki in vendar je bil Antonione, ki ostaja tržački občinski svetnik, med tistimi, ki so novembra 2011 odločilno prispevali k padcu Berlusconijeve in k izvolitvi Montijeve vlade. Nekda-



ROBERTO ANTONIONE

njega državnega koordinatorja Forza Italia je pred nekaj meseci kontaktiralo gibanje Luce di Montezemola, a so ga pozneje izključili iz kandidatnih seznamov, češ da ima za seboj pre dolgo politično kariero. Na vprašanje koga bo volil, Antonione ne odgovarja, pač pa z zadovoljstvom ugotavlja, da si liberalne ideje utirajo pot tudi v Demokratski stranki. Kdo ve, da se ne bo nekdanji tesni Berlusconijev sodelavec celo odločil za levo sredino, cesar Antonione ne izključuje.

ČEDAD - Kjer je sedež istoimenskega društva

Ivan Trinko dobil svojo ulico



KD Ivan Trinko bo imelo odslej svoj sedež na istoimenski ulici NM

ČEDAD - V teku letosnjega leta, ob 150-letnici rojstva, bo duhovnik, pesnik in pisatelj Ivan Trinko končno dobil svojo ulico v Čedadu. Čedajski župan Stefa-n Balloch je to napovedal v nedeljo na Dnevnu emigrantu, čedajski občinski odbor pa je nato že izbral tudi ustrezno lokacijo. Po Ivanu Trinku bo namreč poimenovan del sedanjega Ulice IX. Agosto 1509, kjer ima svoj sedež tudi KD Ivan Trinko, med Ulico Carlo Alberto in križiščem z Ul. Canussio.

Predlog za poimenovanje ulice po Ivanu Trinku je prvi javno iznesel poslanec Carlo Monai na lanskem Dnevnu emigranta, jeseni pa je ta predlog na pobudo SKGZ in SSO videmske pokrajine ob-

činski upravi posredovala tudi podpredsednica slovenske vlade in ministrica za Slovence v zamejstvu in po svetu Ljudmila Novak. Župan Balloch je takoj izrazil pripravljenost, da ugodi želji slovenskih organizacij.

Istočasno je čedajski občinski odbor izbral še drugih pet krajev v mestu in jih poimenoval. Tako bo letos staro langobardska prestolnica dobila tudi Trg Leoneja Morandinija (po čedajskem arhitektu in kiparju), ulici Francesco Coceani oziroma Domenico Rubini (oba sta bila pomembna krajevna agronomi), že obstoječa Ul. Gaetano Perusini bo odslej daljša, manjši trg pa bodo čedajski upraviteli posvetili tudi žrtvam vojnj.

MARINIGH

confezioni

SEZONSKI POPUSTI

v trgovini vredni vašega zaupanja



Trg Cavour, 25

34074 - Tržič

Tel in Fax 0481 791066

pred cono namenjeno pešcem, tik ob večnadstropnemu parkirišču



KRAJEVNE UPRAVE - Nova davščina na odpadke, a tudi prispevek za javno razsvetljavo

Namesto Tarsu davek Tares: občani bodo plačali več!

Odbornik Corigliano (Devin-Nabrežina) o uvedbi novega davka (najkasneje do 30. aprila)

Odpadki bodo letos draže stali italijanske družine. Tako vsaj kaže po uvedbi novega davka Tares, ki bo nadomestil dosedanji davek na odpadke Tarsu.

Novo davščino Tares je predvidel vladni odlok o tako imenovanem »reševanju Italije« iz decembra 2011. Slednja »ukazuje občinam popolno kritje stroškov za celo vrsto služb. Medtem ko je dosedanje davek Tarsu zaobjemal zgolj dajatev za odvoz odpadkov, predvideva novi davek Tares ob kritju stroškov za odvoz odpadkov tudi »financiranje drugih neobhodno potrebnih služb«, kot so na primer javna razsvetljava, vzdrževanje cest in še nekatere druge službe.

Nič čudnega, da je uvedba novega davka obremenila občinske davčne urade, predvsem tistih občin, v katerih so do dan plačevali davek Tarsu. Teh občin (med katerimi sta na primer tudi tržaška in devinsko-nabrežinska občina) je kar 6.700, to je 83 odstotkov vseh italijanskih občin.

Na tržaških občinih so se v začetku tedna sestali tehnični treći odborništvi (odborništvo za proračun, odborništvo za gospodarski razvoj in odborništvo za trgovino), da bi nakazali smernice za uvedbo novega davka. Podobno se na uvedbo davka Tares pripravljajo na devinsko-nabrežinskih občin. Odbornik za proračun Lorenzo Corigliano je ponudil v primerjavo položaj, v katerem se je znašla milanska občina. Služba za odvoz odpadkov stane skupno 271,4 milijona evrov. Leta 2011 pa je občinska uprava iztržila le 209 milijonov evrov. Zato je bila prisiljena zvišati davek, kar je lani navrglo občinski blagajni 257,6 milijona evrov. Povišek je znašal 24 odstotkov, za celotno kritje stroškov za odpadke pa bi morali tarif podražiti še za 5,4 odstotka.

Z novim davkom Tares bodo morali občani v celoti kriti stroške za odvoz odpadkov, novi davek pa predvideva tudi financiranje »neobhodno potrebnih občinskih servisov«, kot sta v odloku imenovana javna razsvetljava in vzdrževanje cest.

Osnovno vrednost za izračun novega davčnega prispevka je že določil vladni odlok. Nanaša se na nepremičnine in predvideva dodatek k davku v višini najmanj 30 centov na kvadratni meter nepremičnine. Občinske uprave lahko uvedejo višji dodatek, vse do 40 centov na kvadratni meter, če bi občinske blagajne »potrebovale« več denarja.



Lorenzo Corigliano KROMA



ARCIGAY - Danes demonstracija pred sedežem v Ul. Cavana

»Homofobna škofija«

Geji in lezbijke iz vse dežele FJK bodo protestirali proti stališčem nadškofa Giampaola Crepaldi

Krožek Arcigay Arcilesbica Arcobaleno prireja danes ob 15. uri demonstracijo pred sedežem tržaške škofije v Ul. Cavana, na kateri nameravajo geji, lezbijke, biseksualci in transseksualci iz vse dežele FJK protestirati proti stališču, ki sta jih zavzela tržaški nadškof Giampaolo Crepaldi in njegov pomočnik Ettore Malnati glede homoseksualcev in njihovih družin. Crepaldi je tudi napadel tržaško občinsko in pokrajinsko upravo, ker sta dali svoje pokroviteljstvo za kampanjo proti homofobiji. Pri demonstraciji, ki bo pod geslom Homofobna škofija bo sodelovala vrsta združenj, strank in organizacij, kot so deželnih sindikatov Cobas, radikalno združenje Certi diritti, organizacija Jotassassina in stranka Levice, ekologije in svobode SEL. To bo vsekakor omikan protest, je poudaril predsednik tržaškega krožka Arcigay Davide Zotti in zahteval, da javne institucije uradno obsodijo škofove besede.



OBČINA ZGONIK - Defibrilatorja za ŠK Kras in ŠD Kontovel

Sardoč kot ... El Shaarawy



Z leve Marko Ban,
Igor Milič, Mirko
Sardoč, Rado Milič,
Monica Hrovatin in
Nadja Debenjak
KROMA

vatin in Nadja Debenjak) je spomnil, da je občinska uprava - kljub hudi gospodarski krizi - tudi lani dodelila kultur-

nim in športnim društvom v občini pomembne prispevke. Skupno 18.400 evrov (Kras 8 tisoč, Rdeča zvezda 3 ti-

soč, Dom Briščiki 6.600 evrov, Shinkai klub 800 evrov). Defibrilatorja bosta počela varnost v obeh športnih objek-

tih v občini. Osebje obeh društev se bo usposobilo za njihovo rabo na posebnih tečajih, ob zahvali za prejetjo napravo pa je Ban zaželel, da bi defibrilator preizkusili le na usposabljanju, in da ga ne bi bilo potrebno uporabljati na igrišču.

Defibrilator uporablja ob srčnem zastoju. Naprava ustavi fibracijsko srca in omogoči normalno bitje. Ob takojšnji uporabi defibrilatorja po zastolu je verjetnost preživetja 90-odstotna.

Italijansko športno javnost je lani pretresla smrt igralca Livorna Piermaria Morosinija. Ko bi mu pravočasno priskočili na pomoč z defibrilatorjem, bi mu morda rešili življenje.

Po tistem dogodku je znani Milanov nogometni igralec Stephan El Shaarawy aprila lani podaril defibrilator klubu Legino, pri katerem je začel svojo nogometno pot.

Zgorni župan je letos storil podobno, le da je njegova uprava podelila napravi dvema društvoma. Ali v športnem žargonu: Sardoč - El Shaarawy 2:1. M.K.

V pondeljek spet nujna dela na Obalni cesti

Medtem ko se dela deželne družbe FVG Strade za odstranjevanje nevarnih skal in utrjevanje zaščitne kovinske mreže pri naravnem predoru na Obalni cesti nadaljujejo (ob naravnem predoru so pred meseci postavili 36 metrov dolg začasni kovinski predor), se podoben problem na isti cesti postavlja pri seslanskem uvozu avtocestnega priključka. Na tamkajšnji steni so se pred dnevi okrušile skale, zaradi česar je nova intervencija nujna. Tehnični deželni družbe so ocenili, da je do tega prišlo zaradi že obstoječih razpok v skalah, še posebno po dvigu temperature izpred nekaj dni. Dela se bodo ob primernih vremenskih razmerah začela v pondeljek, promet pa naj bi predvidoma redno potekal.

Koncert v cerkvi sv. Ivana

Društvo Marij Kogoj vabi vse ljubitelje vokalne glasbe na celovečerni koncert deklanske vokalne skupine Bodeča neža. Koncert bo nocoj ob 20. uri v cerkvi sv. Ivana v Trstu na trgu Gioberti.

Nocoj koncert skupine The Freak waves

Tržaška skupina The Freak waves bo nocoj igrala v Bi pub-u v Sežani (Partizanska 63, pri avtobusni postaji). Mitja Košuta (bobni in vokal), Marjan Milič (kitara in vokal) ter Igor Gustinčič (bas in vokal) se bodo predstavili z repertoarjem starejših in novejših rokovskih priredb različnih avtorjev (Rolling stones, The Who, Beatles, Bowie, Pearl jam, Kravitz, U2, Kula shaker, Blur). Pricetek ob 22. uri.

Kraška skupina je sinoči nastopila tudi v radijski oddaji Izštekanji na Valu 202, ki bo kot gostila tudi TPPZ Pinko Tomičič, ženski zbor Kombinat in nekatere zamejske rok skupine.

Svobodni Trst obsoja mazače

Gibanje Svobodni Trst izjavlja, da se distancira od oseb, ki so pred dnevi na bivšem prehodu pri Lipici pobarvali tablo Slovenija EU in mejni kamen z napisom »STO=Svobodno tržaško ozemlje«, »cona B«, izraža svoje nestrinjanje z delanjem in obsoja vandalizem. Hkrati želi obvestiti javnost, da v gibaju Svobodni Trst ne gre za desničarske ideje, gre za združevanje prebivalcev treh narodnosti: italijanske, slovenske in hrvaške na Svobodnem tržaškem ozemlju (TLT). Sumijo, da so napisi na tabli in mejnem kamnu delo nekoga, ki nameava ponovno razdvojiti prebivalce in ustvariti nesporazume med ljudmi z obeh strani.



ARHITEKTURA - Zanimivo soočenje v sklopu prireditve Arhitekturni trg

Mladi arhitekti pozivajo k revitalizaciji mestnega jedra

Iznesli so številne predloge za ohranitev dediščine in boljšo kvaliteto življenja

V sklopu drugega cikla prireditve Arhitekturni trg (Piazza dell'Architettura), ki se je v režiji tržaške zbornice arhitektov in pod okriljem Občine Trst začela novembra in se bo končala konec februarja, je bil včeraj v muzeju Revoltella na sprednu prav poseben dogodek, katerega protagonisti so bili mladi arhitekti in predstavniki drugih poklicev, ki se ukvarjajo z urbano obnovo oz. revitalizacijo starih mestnih jader. Celo-dnevno srečanje sta organizirala združenje ManifetTSO2020 in Salone Gemma, ki sta pripravili raznolik program.

V jutrišnjih urah smo sledili postaviti papirnate instalacije, na kateri je bilo zbranih 100 vprašanj, ki so jih na združenje ManifetTSO2020 v zadnjih mesecih naslovili uporabniki spletnih socialnih omrežij. Ti so postavljali vprašanja na temo urbane zapuščenosti oz. zanemarjenosti, ki ostaja resnično velik problem vseh mest, saj se dragocena arhitekturna dediščina prepriča propadanju ali nestrokovni prenovi. Združenje je prejelo različna vprašanja, med katerimi so nekatera zelo zanimiva. Na steni avditorija muzeja Revoltella smo tako lahko brali vprašanja, kot so: Kakšne stroške prinaša zapuščenost? Lahko preprečimo zapuščenost poslopij? Ali obstaja katalog, v ka-

S popoldanske predstavitve v nabito polnem avditoriju muzeja Revoltella
KROMA



terem so popisane opuščene stavbe? ... V neposredni bližini te instalacije pa so študentke arhitekture tiskale zvitke papirnatih trakov, na katerih so bile fotografije opuščenih krajev in objektov. Gradivo za tako imenovani TweetBook so prispevali vsi, ki se običajno poslužujejo socialnih omrežij, ki uporabni-

ku ponujajo možnost pošiljanja fotografij, zapisov in dodajanja videoposnetkov. Naj povorno, da so organizatorji včerajnjega dogodka pred časom izvedli tudi anketo, ki je bila naslovljena na tržaške uporabnike socialnih omrežij. Zanimalo jih je, kako si anketiranci predstavljajo Trst leta 2020 in na

kakšen način bi lahko izboljšali kakovost življenja v tem mestu. Ta projekt je še v fazi obdelave, smo slišali na včerajnjem srečanju, na katerem so nam tudi povedali, da namrava združenje ManifetTSO2020 v prihodnje tudi mapirati vse zapuščene objekte in kraje v tržaški pokrajini.

Na popoldanskem delu srečanja pa smo lahko prisluhnili desetim mladim izvedencem, ki so v stotih minutah predstavili primere regeneracije in obnove različnih mest in objektov. Popoldansko tribuno so organizatorji naslovili Accento: Cento minuti di Idee & Musica, na njej pa je deset govornikov - vsak v sedmih minutah - predstavilo svojo vizijo urbane obnove in regeneracije. Vsak nastop je bil opremljen tudi s triminutnim glasbenim intermezzom, ki je dogodek naredil živahniji in zanimivejši. Zanimivo izvedeno srečanje je marsikoga presenetilo po izvrnosti in včasih tudi držnosti rešitev, s katerimi so postregli mlađi govorniki. Koliko pa bo iz te vizije postal realnost, pa bomo videli čez 20 ali 30 let, v Trstu morda še kasneje. (sc)

Ambiente Italia o uplinjevalniku

Popularna oljkiška oddaja Ambiente Italia na vsedržavnem televizijskem programu Rai 3 bo danes obravnavala vprašanje načrtovanega plinskega terminala v Ževaljah. Oddaja bo na spored med 12.55 in 14. uro. Prispevek o uplinjevalniku je pripravil novinar E. M. Menicucci.

Na Prešernu razstava o Palestini - Tu ostanemo

Na liceju Franceta Prešerna (Vrdelska cesta 13/1) je od 11. do vključno 18. januarja na ogled fotografksa razstava Tu ostanemo. Razstava, ki je v urah, ko poteka pouk, odprtia tudi za javnost, prikazuje življenje v Palestini pred nakbo (v arabskem jeziku "katastrofa") leta 1948 in po njej. Razstava tvori zanimiv mozaik, ki želi prikazati spremembe, ki so jih doživeli Palestinci v tem časovnem razdobju. Fotografije palestinske sedanjosti so prispevali Jure Eržen, Arne Hodalič, Meta Krese, Matej Leskovšek, Matej Povše, Miha Sagadin in Matic Zorman, tiste o dogajanju pred letom 1948 pa so del fotografkskega arhiva Erica Matsona, člana American Colony v Jeruzalem, in se zdaj nahaja v ameriški Kongresni knjižnici. Razstava je nastala v okviru Kulturne ambasade Palestine, ki jo organizira Zavod Nur, Društvo Humanitas, Zofijini ljubimci, BDS kampanja, Društvo Rozana, podprla pa sta jo studio Bračevac in Mestni muzej Ljubljana.

Aperitiv party Skd Tabor

Prejšnjo nedeljo je Skd Tabor slavnostno stopilo v novo leto s koncertom Delavske godbe iz Trbovelj, danes pa vabi v Prosvetni dom na članski praznik, na katerem bodo lahko člani obnovili izkaznico, praznika pa se lahko udeležijo vsi, ki bi radi postali člani Skd Tabor. To budi priložnost, da se članom predočijo pravice, dolžnosti in olajšave, ki jih imajo. Dan včlanjevanja so poimenovali Aperitiv party, saj se bo dogajanje začelo ob 18.00 in društveni odbor bo ponujal aperitiv s prigrizkom. Za kulturno popestritev pa bodo izmenično poskrbeli mlade članice društvenih plesnih skupin, pevci moškega zborja, članici dramske skupine Tatjana Malalan in Irene Pahor, za poskočne viže pa je zadolžen ansambel Nebojšega. V dvorani se bo stalno nekaj dogajalo in to za vse okuse, tako kot je pisano in raznoliko članstvo, ki lahko bistveno pripomore k uspehu in je pravo bogastvo vsakega društva!

Božična koncerta v Sežani in Nabrežini

Danes zvečer bo ob 20. uri v sežanski cerkvi božični koncert, ki ga bodo oblikovali trije mešani zbori in sicer sežanski, bazovski zbor Lipa in nabrežinski Igo Gruden. Isti koncert se bo ponovil jutri, v nedeljo ob 17. uri, v nabrežinski cerkvi v okviru niza Nativitas. Zbor Lipa vodi Tamara Ražem Locatelli, medtem ko vodi sežanski zbor in zbor Igo Gruden Mikela Uršič. Vsak zbor bo predstavljal samostojen program, skupno pa bodo ob koncu zapeli Gruberjevo Svetno noč.

Koncert Nativitas v Miljah

Društvo Slovencev miljske občine Kijan Ferluga v sodelovanju z ZSKD in deželnim zborovskim združenjem USCI vabi na koncert revije Nativitas z naslovom »S pesmijo vam želimo ... v miljski stolnici jutri ob 15.00. Program bo oblikovala Mladinska vokalna skupina Anakrousis, ki jo vodi Maurizio Marchesich. Skupina, ki ima svoj sedež v Gropadi bo oblikovala program božičnih pesmi in drugih zborovskih priredb znanih slovenskih in mednarodnih popevk in drugih uspešnic iz svetovne zakladnice.

Komedija na Prosek

Na odrskih deskah Kulturnega doma na Prosek bo jutri ob 17.00 zaživelja komedija Krojač za dame (Sarto per signora) francoskega pisatelja Georgeja Feydeaua, ki sodi po Molieru med največje francoske dramatike. Priredbo in režijo je pripravil Sandro Ressit, ki tudi sam nastopa v igri. Komedija pripoveduje o ljubezenskih zapletih pariškega zdravnika Molineauxa, ki se prelevi v krojača, da bi lahko srečal svojo ljubljenko, ne da bi ga razkrinkala žena. Vstopnina znaša 6 evrov.



Na sedežu družbe Illycaffè so včeraj predstavili tretji univerzitetni master druge stopnje na področju ekonomije in znanosti o kavi, ki ga skupaj prirejajo tržaška in videmska univerza, univerza v Cambridge (Judge Business School), Fundacija Ernesto Illy, Univerza kave (Illycaffè), visoka šola SISSA, konzorcij za molekularno biomedicino (AREA Science Park) in tržaški okoliš kave ob podpori fundacij CRUP in CRTIESTE. Družba Illycaffè je v tiskovnem sporočilu pojasnila, da je cilj podiplomskega študija usposobiti diplomirance, ki nameravajo delati s kavo ter v živilskem sektorju.

Didaktični program obsega tri velika področja: gospodarsko-upravitev, biološko-agronomsko in tehnološko. Tečaj obravnava vse faze od pridelovanja do logistike, industrijske proizvodnje in gostinstva. Docenti poudarjajo etične poglede in trajnostni razvoj, vezna nit pa je vsekakor kakovost proizvoda in storitev. Direktor edinstvenega masterja je menedžer ter direktor Fundacije Ernesto Illy Roberto Morelli, ki poudarja mednarodno razširjenost podobe. Letos se je vpisalo 18 studentov (diplomirali so na inženirske, agronomski, ekonomski in podobnih fakultetah) iz 13 držav - Brazilije, Kolumbije, Kostarike, El Salvadorja, Etiopije, Nemčije, Italije, Gvatemale, Kenije, Indije, Peruja, ZDA in Tanzanije. Tečaj traja 400 ur, in sicer od 14. januarja do 14. junija letos.

KMETIJSTVO IN OKOLJE - Pogovor s prof. Liviom Poldinijem

Vino in olje nista dovolj

Naravoslovec meni, da je kmetijstvo na Tržaškem preveč specializirano, pogreša zelenjadarstvo in sadjarstvo - Evropski prispevki v prihodnje povezani za zaščito okolja

Predstavniki okoljevarstvenih organizacij Legambiente in Italia Nostra ter združenj Trieste bella in Tra fiori e piante so na sedežu WWF v Trstu včeraj prisluhnili univerzitetnemu profesorju in naravoslovcu Liviu Poldiniju, ki jim je predstavil svoje smernice za zaščito in razvoj podeželja v tržaški pokrajini. Profesor bo februarja tudi gost Združenja za zaščito Općin v dvo-rani ZKB.

Kako naj se podeželje razvija?

Kmetijske dejavnosti morajo biti v skladu z zaščito okolja. Kmetijstvo ne sme biti omejeno na proizvodnjo, saj ima danes tudi novo funkcijo, ki ji pravimo upravljanje ozemlja. Brez skrbi za okolje ni prihodnosti in tudi kmetijstvo je od tega odvisno.

Menite, da se na Tržaškem tega zavedamo?

Ne veliko, včasih te zavesti ni. Prepričan pa sem, da so se tukajšnji kmetje preveč specializirali, ohranili so samo nekatere rentabilne dejavnosti. Poudarek na specializaciji je po mojem mnenju pretiran. Veliko se vlagajo v vinogradništvo in oljkarstvo in nič več. Svetoval bi razširitev dejavnosti,

Prof. Livio Poldini na včerajnjem srečanju z okoljevarstveniki
KROMA



obuditev sadjarstva in zelenjadarstva bi bila na naših tleh zelo koristna.

Ali bi to koristilo okolju?

Seveda, koristno pa bi bilo tudi z gospodarskega vidika. V ekonomiji je pretirana specializacija vedno tvegana poteza, z omejevanjem palete proizvodov smo izpostavljeni tržnim nevarnostim. Ko določen sek-

tor doživi polom, nam ne preostane nič drugega - v našem primeru bi to lahko bil sunkovit padec na trgih vina in olja. Z diverzifikacijo oz. povečanjem raznovrstnosti se pred tem zaščitimo, ker bomo s prodajo drugih pridelkov kljubovali krizi na trgih. Prednosti pa je več. S krajevno proizvodnjo zelenjave in sadja bi se tudi poveča-

la poraba domačih pridelkov na škodo vlike distribucije. To se v nekaterih drugih evropskih državah že dogaja. Koristen pa bi bil tudi nastanek združenj solidarnih potrošnikov in podobnih osebkov.

Ob vsem tem pa bi poudaril, da se je na robu Trsta v letih razbil izjemno korišten in zdrav zelen obroč, ki so ga sestavljala polja in sadovniki (od Kolonkovca do Sv. Ane itd.). Prostorski načrt bi moral spodbuditi ponovno združitev vseh teh zelenih površin.

Kako se lahko razvije kmetijstvo, kakršnega si vami zamišljate?

Javne uprave in predvsem stanovske organizacije bi se morale angažirati za dostop do finančnih sredstev, ki jih Evropska unija namenja okoljsko zaščitenim kmetijskim območjem. V prihodnosti bo to edini vir financiranja, saj bo EU omejila prispevke. Trenutno namenja kmetijstvu 40% svojega BDP, delež pa bo zmanjšala. Prevladala bo logika združenega financiranja kmetijstva in zaščite okolja, namesto kolčine proizvodnje pa bo za financiranje bolj pomembna oblika upravljanja. (af)



STARO MESTO - Nova tržaška podružnica združenja CTS

Mladinski turizem

Michela Chert in Gaia Reggio sta se temu sektorju posvetili po večletnem delu v tujini

Mladi, ki iščejo sebi primerne turistične ponudbe in hrepenijo po tujini, imajo odslej na razpolago novo podružnico študentskega in mladinskega turističnega centra CTS. V starem mestu sta jo pred kratkim odprli Michela Chert in Gaia Reggio, ki sta se po večletnem delu v tujini vrnil domov in se posvetili turizmu - mladim ponujata najrazličnejša potovanja in storitve. Michela je deset let preživela na Norveškem, Gaia pa ima za sabo delovne izkušnje v Bolgariji in na Portugalskem.

Podružnica CTS je v Ulici Santi Martiri 12, za Trgom Hortis (pred leti so študentje in druge stranke zahajali v podobno agencijo na Trgu Dalmazia). CTS se od leta 1974 ukvarja s potovanji s posebnim poudarkom na kulturnih izmenjavah, izobraževanju in medsebojnem spoznavanju. V tržaškem centru ponujajo tudi jezikovne tečaje v tujini (v okviru evropskega programa Education), prodajajo letalske karte, železniške in ladjiške vozovnice, na voljo so hotelske rezervacije, najem avtomobilov, cenejše prenočevanje v študentskih domovih itd. Mogoče je tudi sodelovati v raziskovalnih načrtih za zaščito okolja in obiskati kraje, ki se jih turisti navadno otepajo. CTS je od leta 1992 na seznamu okolju prijaznih združenj, ki ga sestavlja italijansko ministrstvo za okolje.

Clani CTS lahko izkoristijo tudi



Gaia Reggio in Michela Chert v potovalni agenciji KROMA

štivilne prednosti, ki jih ponuja njihova članska kartica - popusti v knjigarnah, muzejih, telovadnicah, trgovinah, restavracijah, na jezikovnih tečajih in v gledališčih. Mednarodna študentska kartica ISIC Card zagotavlja prednosti in popuste v 120 državah sveta, revija CTS News pa seznanja člane z zadnjimi

mi ponudbami in aranžmaji. S pomočjo Michele in Gaie se tržaškim študentom in drugim članom CTS torej odpirajo nova turistična obzorja. Marcel Proust je svoj čas modroval, da »pravo potovanje in raziskovanje ni v tem, da najdemo nove pokrajine, pač pa v tem, da imamo nove oči«.



Slavje ponovno združene družine Taučer z Opčin

Po dolgih letih je bila družina Taučer (Penka) z Opčin sket združena. Za božične in novoletne praznike sta se namreč tu živečim sorodnikom pridružili nečakinji z družinama iz Indianapolisa (USA). Tako je po tolikih letih iskanja nečakinj bila družina prvič sket združena.

Včeraj danes

Danes, SOBOTA, 12. januarja 2013

TATJANA

Sonce vzide ob 7.43 in zatone ob 16.44 - Dolžina dneva 9.01 - Luna vzide ob 7.45 in zatone ob 17.58

Jutri, NEDELJA, 13. januarja 2013

VERONIKA

VREME VČERAJ: temperatura zraka 7,4 stopinje C, zračni tlak 1007,1 mb ustanjen, vlaga 88-odstotna, veter 3 km na uro severo-vzhodnik, nebo oblačno, morje skoraj mirno, temperatura morja 10,6 stopinje C.

Lekarne

SobotA, 12. januarja 2013

Običajni urnik lekarn:
od 8.30 do 13.00
in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte
tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Ginnastica 39/A - 040 764943, Trg Valmaura 11 - 040 812308, Općine - Nanoški trg 3 - 040 211001- samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Ginnastica 39/A, Trg Valmaura 11, Šentjakobski trg 1, Općine - Nanoški trg 3 - 040 211001- samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Šentjakobski trg 1 - 040 639749.
www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure.

Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroških bolnišnicah Burlo Garofolo.

Kino

AMBASCIATORI - 16.00, 18.45, 21.40
»Cloud Atlas«.

ARISTON - 16.30, 18.45, 21.00 »A Royal Weekend«.

CINECITY - 14.50, 18.10, 21.30 »Cloud Atlas - Tutto e' connesso«; 15.40, 17.55, 20.00, 22.15 »Quello che so sull'amore«; 15.20, 17.40 »Asterix e Obelix al servizio di Sua maesta'«; 20.00, 22.15 »Asterix e Obelix al servizio di Sua maesta' 3D«; 15.15, 18.35

»Lo Hobbit - Un viaggio inaspettato«; 19.10, 21.50 »Jack Reacher - La prova decisiva«; 16.00, 18.35, 21.10, 22.10

»La migliore offerta«; 20.05, 22.10 »Mai Stati Uniti«; 15.20, 17.15 »Le avventure di Fiocco di neve«; 15.30, 17.45 Disney's Ralph Spaccatutto«.

FELLINI - 15.15, 16.40 »Le avventure di Fiocco di Neve«; 18.10, 20.10, 22.10 »La regola del silenzio«.

GIOTTO MULTISALA 1 - 15.30, 17.45, 20.00, 22.15 »La migliore offerta«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.30, 19.00, 21.30 »The Master«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 15.30, 17.10, 20.30 »La scoperta dell'alba«; 18.50, 22.15 »Mai Stati Uniti«.

KOPER - PLANETTUŠ - 12.10, 15.15, 17.50, 20.00, 22.35 »Ana Karenina«;

13.40, 16.00, 18.15, 20.30, 22.40 »Brez nadzora staršev«; 20.20 »Hobit - Nepričakovano potovanje 3D«; 20.25,

prej do novice

www.primorski.eu



Georges Feydeau
www.teaterssg.com

rezija: Alen Jelen

vse predstave so opremljene z italijanskimi nadnapisi

danes, 12. januarja ob 20.30-red B

v nedeljo, 13. januarja ob 16.00-red C

(z avtobusnim prevozom samo iz Sesljana)

v četrtek, 17. januarja ob 20.30-red T

v petek, 18. januarja ob 20.30-red A.F

v soboto, 19. januarja ob 20.30-red B

v četrtek, 24. januarja ob 20.30-red T

v soboto, 2. februarja ob 19.00-red K

v nedeljo, 3. februarja ob 16.00-red C

(z avtobusnim prevozom iz Sežane in Milj)

v Mali dvorani SSG v Trstu

REZERVACIJA JE PRIPOROČENA

Blagajna Slovenskega stalnega gledališča je odprtva od ponedeljka do petka z urnikom 10-15 in uro in pol pred začetkom predstave.

Tel. št. 800214302 (brezplačno) ali 040 362542.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA PRI SV. JAKOBU

sporoča, da je koledar informativnih sestankov za starše ob vpisu

za š.i. 2013/14 v šole in vrtce: v po-

nedeljek, 14. januarja, ob 16.00 na os-

novni šoli I. Grbca-M. G. Stepančiča

(Ul. Svevo 15); v sredo, 16. januarja,

ob 16.30 na osnovni šoli J. Ribičiča

(Ul. Frausin 12), ob 11.00 v otroških

vrtcih pri Sv. Jakobu (Ul. Frausin 12)

in v Škednu (Ul. Svevo 15) ter v otro-

škem vrtcu Jakoba Ukmarpa (Staroi-

strska cesta 78); v četrtek, 17. januar-

ja, ob 17.00 na nižji srednji šoli I. Can-

karja (Ul. Frausin 12).

starše otrok, ki bodo v šolskem letu 2013/14 obiskovali prvi letnik otroškega vrtca, prvi razred osnovne šole in prvi razred nižje srednje šole, v ponedeljek, 14. januarja, ob 16.30 na sedežu ravnateljstva, Nanoški trg 2 - Općine.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA PRI SV. JA-

KOBU sporoča, da je koledar infor-

mativnih sestankov za starše ob vpis

ih za š.i. 2013/14 v šole in vrtce: v po-

nedeljek, 14. januarja, ob 16.00 na os-

novni šoli I. Grbca-M. G. Stepančiča

(Ul. Svevo 15); v sredo, 16. januarja,

ob 16.30 na osnovni šoli J. Ribičiča

(Ul. Frausin 12), ob 11.00 v otroških

vrtcih pri Sv. Jakobu (Ul. Frausin 12)

in v Škednu (Ul. Svevo 15) ter v otro-

škem vrtcu Jakoba Ukmarpa (Staroi-

strska cesta 78); v četrtek, 17. januar-

ja, ob 17.00 na nižji srednji šoli I. Can-

karja (Ul. Frausin 12).

VEČSTOPENJSKA ŠOLA PRI SV. JA-

KOBU sporoča, da bodo dnevi odpri-

ti vrat na vse šolah in vrtcih od 16.

do 18. januarja v jutrišnjih urah. Star-

še vabimo, da se predhodno najavijo.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA DOLINA

sporoča koledar informativnih se-

stankov za vpis v otroški vrtec, kot sledi:

Pika Nogavička v Dolini v četrtek,

17. januarja, ob 16.00; Kekec - Bolju-

nec in Miškin - Boršt v Boljuncu v

torek, 22. januarja, ob 16.00; Pálčica

v Ricmaniju v sredo, 23. januarja, ob

16.00; Mavrica v Miljah v torek, 29. ja-

nuarja, ob 16.00.

Društvo Marij Kogoj
vabi na celovečerni koncert
dekliske vokalne skupine
BODEČA NEŽA
Vodi Mirko Ferlan
Danes, 12. januarja 2013,
ob 20. uri
v župnijski cerkvi pri
Sv. Ivanu v Trstu

Pihalni orkester Breg
prireja
JUTRI, 13. januarja, ob 17. uri
v prodajnem centru na Dolgi Koni

NOVOLETNI KONCERT
Sodelujejo **gojenci glasbene šole**,
ter ansambla
Klapa z Brega in Rock na b'ndime
Tople vabljeni!

Obvestila

ASZ GAJA organizira 6. orientacijski tek brez meja v nedeljo, 13. januarja, v Gro-padi. Teže in lažje proge za športnike, začetnike in skupine. Vabljeni! Info: www.origaja.it, tel. 349-6932994.

AŠD SK BRDINA obvešča, da se bodo tudi v letošnji zimski sezoni odvijali tečaji smučanja v Forni di Sopra. Za člane društva možen avtobusni prevoz. Informacije na tel. št. 340-5814566 (Valentina - tečaji), 335-5476663 (Vanja - avtobus).

KOLEDARJI BAZOVICA 2013 so na razpolago v restavraciji Pri lipi in v železnini Gregori v Bazovici.

POZOR POZOR! Vasi občine Zgonik vabijo vse priatelje in simpatizerje, da se udeležijo pustnih povork. Obiščite nas v spodnjih prostorih osnovne šole v Zgoniku. Informacije na tel.: 340-9682129 (Tjaša).

SK MELANIE KLEIN obvešča, da se nadaljuje sezona acquafitnessa: ponedeljek 19.30-20.10, 20.15-20.55; četrtek 19.30-20.10, 20.15-20.55. Vsak mesec bo ena lekcija potekala v ritmu afriških bobnov. Izkaznico lahko obnovite v uradu, Ul. Cicerone 8 (ponedeljek in četrtek 9.00-13.00 in sreda 12.30-15.00), info@melanieklein.org, 345-7733569.

ODBOR KRAŠKEGA PUSTA obvešča, da je vpisovanje vozov in skupin za 46. pustno povorko ter za Živalski pustni defile' možno do vključno danes, 12. januarja, preko spletne strani www.kraskipust.org; za Živalski pustni defile' tudi na dan defleja, 8. februarja, od 18.00 do 19.30.

SEKCIJA VZPI BOLJUNEC organizira danes, 12. januarja, ob 17. uri v mali dvorani gledališča France Prešeren včlanjanje za l. 2013 in predstavitev knjige »Novice z miljskega konca«.

SKD TABOR vabi člane in prijatelje na »Aperitiv party včlanjanja« danes, 12. januarja, od 18. ure dalje v Prosvetni dom na Opčinah. Kulturni program bodo oblikovali društveni plesni skupini, MoPZ Tabor, Tatjana in Irene ter ansambel Nebojsegaa.

SOCIALNA SLUŽBA OBČIN OKRAJA
1.1 (Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor) v sodelovanju z zadrugo Cooperativa sociale La Quercia organizira 8 brezplačnih izobraževalnih tečajev »Ohranjanje ugodja v tretjem življenjskem obdobju« danes, 12. januarja, v društvu Dom Briščiki (Briščiki 77) od 9.30 do 12.30 srečanje »Umetniško izražanje« v umetniško terapevto dr. Elena Monico; v torek, 15. januarja, vedno v društvu Dom Briščiki, od 17. do 19. ure srečanje s fizioterapevto dr. Karin Vitez »Gibanje in telesna aktivnost«. Informacije na tel. 327-7698531.

SOCIALNA SLUŽBA OBČIN Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor, ter Zadruga La Quercia, organizirata za osnovnošolske otroke bivajoče v treh občinah, danes, 12. januarja, od 15. do 18. ure delavnici »Veseli pingvinčki« v Briščikih 77, v prostorih Krd Doma Briščiki, ter »Snežaki« v Naselju Sv. Mavra 124, Sesljan. Prost vstop.

AŠD SK BRDINA obvešča, da bo v nedeljo, 13. januarja, ob priliki smučarskih tečajev, na razpolago avtobusni prevoz za člane društva v Forni di Sopra. Predviden odhod avtobusa ob 6.30 iz parkirišča izpred črpalk ESSO na Opčinah. Prosimo za točnost. Informacije in prijave na tel. 335-5476663.

BARKOVLJE - CERKEV SV. JERNEJA: v nedeljo, 13. januarja, bo blagoslov otrok med mašo od 11. ure.

JUS TREBČE vabi člane in vaščane, da se od nedelje, 13. januarja, do srede, 13. februarja, vsako nedeljo in sredo udeležijo vzdrževalne sečnje na poljski poti od Kaliča oz. Grizdalne do Frčatouk. Vsakdo naj s seboj prinese potrebno

polago v zgoraj navedenem uradu ter v otroškem vrtcu. Informativni sestanek za starše, ki bi radi vpisali svoje otroke v občinski otroški vrtec bo v ponedeljek, 21. januarja, ob 16. uri v prostorih vrtca. Informacije na tel.: 040-2017370 (urad za šolstvo).

VISOKOŠOLSKI SKLAD S. TONČIČ obvešča, da bo podeljevanje štipendij in podpor za akademsko leto 2012-13 v ponedeljek, 21. januarja, ob 17. uri v Slovenskem dijaškem domu Srečko Kosovel v Trstu, Ul. Ginnistica, 72. **CEGEN** - Center splošnega študija: dr. David Ferriz Olivares, dr. Guido Marotto in Sergio Musuruana vabijo na konferenco »Spirulina: najstarejša hrana bočnosti« v torek, 29. januarja, ob 17.30 v Ul. Ponchielli 3. Info na tel. 333-4236902, 040-2602395.

OBČINE OKRAJA 1.1 (Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor) in Zadruga L'Albero Azzurro obveščajo, da bo brezplačna ludoteka, namenjena otrokom od 1 do 6 let, delovala v Igralem kotičku Palček v Naselju Sv. Mavra (sreda in petek od 16. do 18. ure, sobota od 10. do 12. ure). Delavnice v januarju: »Igrajmo se z volno« in »Igrajmo se s soljo«. Informacije na tel. št. 040-299099 od ponedeljka do sobote od 8. do 13. ure.

BREZPLAČNI TEČAJ po univerzitetni diplomi namenjen odraslim brezposelnim osebam na Ad formandum-u: upravljanje zavarovalnih proizvodov in finančnega portfelja, tehnike trženja in komunikacija; credit management. Tečaj traja 490 ur, od teh sta dva meseca namenjena delovni praksi. Izbor: 15. januarja. Informacije in prijave: Ul. Ginnastica 72, tel. 040-5666360, ts@adformandum.org.

CEGEN - Center splošnega študija: dr. David Ferriz Olivares in dr. Guido Marotto vabita na konferenco Napovejmo mir Zemlji v torek, 15. januarja, Ul. Ponchielli 3. Info na tel.: 333-4236902, 040-2602395.

KRU.T obvešča, da bo v torek, 15. januarja, ob 15. uri ponovno stekla delavnica Likovne na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8b, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

TPPZ PINKO TOMAŽIČ obvešča, da bo v torek, 15. januarja, ob 20.45 na sedežu na Padričah redna pevskva vaja. Vabljeni tudi novi pevci, ki bi radi prepevali v TPPZ.

KROŽEK RAZVEDRILNE MATEMATIKE, ki ga vodi prof. Drago Bajc, vabi na novo srečanje, ki bo v sredo, 16. januarja, ob 17. uri v Peterlinovi dvorani v Ul. Donizetti 3 v Trstu. Na sporednu bodo nove zanimivosti in presenečenja, zato ne zamudite.

UNINT - Višja šola umetnosti znotraj MFU, vabi na konferenco umetnika Leonarda Calva »Tiepolo moč percepce«, ki bo v sredo, 16. januarja, ob 19.00 na sedežu v Ul. Mazzini 30, 5. nadstropje. Info na tel. 333-4236902, 040-2602395.

MFU - MagnaFraternitasUniversalis z dr. Guido Marotta vabi na konferenco »Dr. Serge Raynaud de la Ferrière: njegov doprinos za spremembu paradigm znanosti in mistike« v petek, 18. januarja, ob 19.00 na sedežu v Ul. Mazzini 30, 3. nadstropje. Info na tel. 333-4236902, 040-2602395.

KD IVAN GRBEC, Škedenjska ul. 124, vabi v svoje prostore v nedeljo, 13. januarja, ob 18. uri na večer božičnih pesmi »Prečudna je nočnjava noč«. Nastopajo: MoPZ Sv. Jernej z Opčin (vodi Mirko Ferlan), skupina Citarke iz Logatca in ŽPZ Ivan Grbec iz Škedenja (vodi Silvana Dobrilla).

PIHALNI ORKESTER BREG prireja noveletni koncert, v nedeljo, 13. januarja, ob 17. uri v prodajnem centru na Dolgi Koni. Sodelujejo gojenci glasbene šole ter ansambla Klapa z Brega in Rock na b'ndime. Toplo vabljeni.

SKD IGO GRUDEN vabi na božično revijo Nativitas v nedeljo, 13. januarja, v cerkvi sv. Roka v Nabrežini, ob 17. uri. Nastopajo zbori iz Sežane, Lipa iz Bavorice in Igo Gruden iz Nabrežine.

TEATRO INCONTRO v sodelovanju z Zadrugo Kulturni dom Prosek Kontovel prireja komično predstavo »Sarto per Signora« Georga Feydeaua v nedeljo, 13. januarja, ob 17. uri v Kulturnem domu na Prosek. Toplo vabljeni.

ZSKD IN USCİ vabita na pobudo Nativitas, Božična pesem in tradicija v prostoru Alpe Jadran: v nedeljo, 13. ja-

nuarja, ob 15.00 v Stolnici v Miljah, ob 15.30 v cerkvi sv. Lovrenca v Ronkah in ob 17.00 v cerkvi sv. Roka v Nabrežini. **KRUT** v sodelovanju z NŠK vabi na srečanje Bralnega krožka Skupaj ob knjigi, 14. januarja, ob 17. uri v čitalnici Narodne in študijske knjižnice. Dobrodružel je vsakdo, ki svoje mnenje o prebranem rad deli z drugimi.

SKD FRANCE PREŠEREN Boljunc vabi v torek, 15. januarja, ob 20.00 v društveni bar na G'rici, na otvoritev fotografike razstave »Mbi bara mo, slike iz srca Afrike«. Razstavlja Alessandro Biondi. Toplo vabljeni!

DOKUMENTARNI FILM o najprepoznavnejšem slovenskem novinarju in poznavalcu svetovnih političnih predstrov 20. stoletja Jurija Gustinciča: film bomo v sklopu Svetovnih dnevov slovenskega dokumentarnega filma predvajali v sredo, 16. januarja, ob 17. uri v Narodnem domu v Trstu, Ul. Filzi 14. Vabljeni!

TRŽAŠKA KNJIGARNA, MLADIKA IN ZTT vabijo v sredo, 16. januarja, ob 10. uri na »Kavo z razstavo«. Otvorili bomo razstavo lesnih izdelkov Franca Armanija.

SKD SLOVENEC IN ŽUPNIJSKA SKUPNOST iz Boršta in Zabrežca vabita v četrtek, 17. januarja, v Borš na praznovanje vaškega zavetnika sv. Antona; ob 17.00 v cerkvi slovensa sv. maša; ob 20.30 v Srenjski hiši kulturna prireditev. Nastopajo: Mepz Slovenec-Slavec (dirigent D. Grbec), dramska skupina SKD Tabor z Opčin s komedijo neznanega srednjeveškega avtorja »Burka o jezičnem dohtariju« (režija S. Verč).

SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVО TRST prireja v četrtek, 17. januarja, v Razstavni dvorani ZKB na Opčinah, po-topisno predavanje zgodovinarke, turistične vodičke, novinarke in popotnice Andreje Rustja »Neskončnost do neba; med Inuiti (Eskimi) in severnimi medvedi«. Začetek ob 20.30.

ŽPS STU LEDI v sodelovanju z dolinsko župnijsko skupnostjo vabi na božični koncert ljudskih pesmi. V petek, 18. januarja, ob 20. uri v cerkvi Sv. Trojice v Krogljah.

NA LICEJU F. PREŠERNA, Vrdelska cesta 13/1, je do vključno 18. januarja na ogled fotografika razstava »Tu ostanemo«. Razstava, ki je v urah, ko poteka pouk, odprtta tudi za javnost, prikazuje življenje v Palestini pred Nakbo (v arabskem jeziku »katastrofa«) leta 1948 in po njej. Fotografije sedajnosti so prispevali sodobni slovenski fotografi, tiste izpred leta 1948 pa arhiv E. Matson. Vljudno vabljeni!

SKD BARKOVLJE, Ul. Bonafata 6, s pokroviteljstvom ZSKD in Slovenske prosvete prireja v nedeljo, 20. januarja, ob 18.00 koncert »Od opere do operete - Pozdrav novemu letu« s solisti gledališča G. Verdi iz Trsta: Miriam Spano sopran, Silvia Bonesso mezzo sopran, Francesco Cortese tenor, Damjan Locatelli bariton, pri klavirju Tamara Ražem Locatelli.

SKD TABOR - PROSVETNI DOM v nedeljo, 20. januarja, ob 18. uri gledališka predstava »Vse o ženskah«, v izvedbi Gledališke skupine Brce iz Gabrovice pri Komnu. Režija Minu Kjuder in Sergej Verč; v nedeljo, 27. januarja, ob 18. uri Openska glasbena srečanja - koncert kitarista Marka Ferija. Vabljeni!

Mali oglasi

40-LETNA GOSPA išče delo kot varuška otrok ali kot čistilka. Tel. 342-0664365.

DAJEM V NAJEM trisobno stanovanje v Trstu, Ul. Settefontane, 70 kv.m., 6. nadstropje z dvigalom, kopalnica, shramba, centralna kurjava. Cena 500,00 evrov mesečno in 100,00 evrov stanovanjski stroški. Tel. 339-5840600.

Izkusena gospa dominikanka, s skromnim znanjem slovenščine, išče delo kot negovalka starejših oseb, 3-4 ure dnevno. Tel. št.: 347-0641636.

Izkusena gospa v gospodinjstvu in negi starejših ljudi, invalidov in prizetih, išče delo. Tel. št.: 335-6445419.

IZREDNO PRIDNA, poštena gospa, z mnogimi izkušnjami z bolnimi ljudmi, išče delo. Tel. 040-820630.

NARAMONE IN NAGLAVNE RUTE in še kaj drugega prodam za letošnjo Kraško ohjet. Tel. 040-299820.

OPREMLJENO DVOSOBNO STANOVA-NJE dajem v najem na Krmenci. Cena po dogovoru. Zainteresirani naj kličete na tel. št.: 347-4879766.

PARKIRNI PROSTOR (Foro Ulpiano) dajem v najem. Tel.: 347-8003883.

Poslovni oglasi

IŠČEM delo kot gospodinjska pomočnica ali negovalka starejših oseb 24/24. Imam veliko izkušenj. Tel. 00386-70426768

PRODAM negradbeno zemljišče na Katinari s pogledom na Lonjer, 1.600 kv. m., idealno za skladišče. Cena po dogovoru. Tel. št.: 347-9728374.

PRODAM 15 starih kamnitih kraških stopnic. Tel. 338-1182211.

PRODAM cevi: dolžina 6 metrov, premer 6 cm. Tel. št.: 040-280910 (od 12. do 14. ure).

PRODAM dve mizi iz inoxa, 2,80 cm. Tel. 040-327222.

PRODAM hišo, ki je potrebna prenove, 1.000 kv.m. zemljišča. Tel. št.: 040-280910 (od 12. do 14. ure).

PRODAM prenovljen scooter, aprilia SR125, 13.600 km, letnik 2001. Tel. 339-1



ZGODOVINA - Okrogle miza o italijanskem istrskem odporništvu

Istrski demokratični odpor kot primer evropskega duha

Zgodovinar in nekdanja protagonista o dogajanju, ki so ga zgodovinarji večinoma zamolčali

Zgodovina nikakor ni točna veda. Zelo pogosto razkazuje svojo licemernost na pogorišču nejasnih in zatajenih okoliščin. Tovrstni mačehovski odnos je po drugi svetovni vojni doživljalo istrsko italijansko odporniško gibanje. Na lastni koži je v daljšem povojnem času prenašalo posledice pogumnih odločitev, ki so dejana takratnega demokratičnega odpora od Milj do Pulja potisnila dalj časa stran od uradne zgodovine. O vsem tem je bil govor na četrtkovem srečanju v tržaški knjigarni Minerva v pripredbi Deželnega instituta istrske, reske in dalmatinske kulture in kulturne krožka Istria.

O istrskem odporništvu so ob zgodovinarju Robertu Spazzaliju spregovorili še Fabio Forti, član odporniške združenja Volontari della libertà (Združenja borcev za svobodo), Mario Merni, član Državnega združenja partizanov Italije in predsednik goriškega odbora Avl ter Livio Dorigo, predsednik Krožka za istrsko-venetsko kulturo Istria.

Večer pa ni minil v nostalgični luči spominjanja in obujanja starih odporniških dogodkov. Livio Dorigo je med vsemi izpostavil, da velja takratni istrski demokratični odpor za izreden primer evropskega duha, ki se bo končno spet uresničil z vstopom Hrvaške v Evropsko unijo. Tu bo pa treba misliti skupno in predvsem zapisati pravo skupno zgodovino, je v svojem razmišljanju dejal Dorigo.

Med gosti večera sta tisto nerazčiščeno zgodovino, ki še vedno dviga veliko mero prahu v italijanskih partizanskih vrstah, pisala tudi Merni in Forti. Izbrala sta pot odpora proti nemškemu okupatorju in uveljavljanja lastne italijanske identitete. 92-letni Merni je svoje odporništvo preživel v sklopu puljskega ljudskega osvobodilnega odbora, kjer je gojil obveščevalne odnose z Ozno, medtem ko je Forti nastopal v sklopu tržaških prostovoljev za svoboščitev vse do tržaške mestne vstaje in osvoboditve Trsta.

Tako njuna, kot zgodba številnih istrskih borcev, je bila po maju 1945 zaradi političnega neudobja vrsto let zamolčana. Mernija je že od leta 1943 vodilo prepričanje, da se istrsko partizansko gibanje ni smelo podrediti slovenskemu monopolu, podobnega mnenja je bil tudi Forti, ki pa je svoje odporniško poslanstvo nadaljeval predvsem kot predsednik Združenja borcev za svoboščitev.

Slednji je po spodbudi nekdanjega



Srečanje je
pritegnilo številne
poslušalce

KROMA

predsednika republike Ciampija, uspešno začel z raziskovanjem arhivov združenja in javnosti spet postregel z dokumenti italijanskih odpornikov. Raziskave, pri katerih mu je bil v veliko pomoč zgodovinar Roberto Spazzali, je zbral v številnih publikacijah, vendar je naletel tudi na razočaranja, predvsem v šolah,

kjer so italijanski šolniki popolnoma prezrli prošnje po razdelitvi informativnega gradiva o takratnih vojnih dogodkih.

Ravno Spazzali je zatrdil, da nosijo večji del odgovornosti o tem zamolčanju obdobju prav zgodovinarji, ki so se zadovoljili z lenim pisanjem zgodovine po političnem ključu. Na tak

način so se izgubila številna pričevanja, predvsem takratnega vodilnega kadra. Ta je bil nedvomno podvržen dogajnjem iz jeseni 1943 in poznejše nemške okupacije, odločitve so tako v dobrini prevzeli mladeniči, ki so bili kasneje del tragedije notranjih političnih razkolov. (mar)

Tržaška zveza javnih lokalov FIPE bo po večletnem premoru ponovno priredila tečaj za barmane. Za to se je odločila glede na veliko povpraševanje v tem sektorju, zanj pa se je zanimalo tudi mnogo ljubiteljev te dejavnosti. Pobuda je vsekakor dobrodošla v tem kritznem obdobju, ko je po eni strani mnogo ljudi brez dela in je po drugi veliko povpraševanje po specializiranih delavcih in torej po tečajih za poklicno izobraževanje oziroma usposabljanje.

Tečaj se bo začel 25. februarja, vpisovanje pa bodo sprejemali do polovice februarja na sedežu družbe Servizi Imprese Trieste v Ul. Roma št. 28.

Program predvideva deset lekcij, razdeljenih v dva sklopa. Prvi del bo predvideval šest lekcij, na katerih se bodo tečajniki naučili razločevati razne vrste vina, prepoznavati likerje in pravilno mešati sestavine. Drugi del tečaja (štiri lekcije) bo namenjen analizi in spoznavanju na mednarodni ravni najbolj znanih koktejlov. Letošnja novost bo med drugim dodaten (neobvezen) tečaj za poglobitev stroke, ki bo trajal skupaj dvajset ur.

Dnevna srečanja bodo od 14.30 do 19.30.

KONCERT - Nocoj v Mieli v nizu Dve gledališči v sozvočju

Duo Stéfane & Iza Mellino

Nekdanja člana francoske skupine Les Négresses Vertes izvajata glasbo, ki združuje rock vibracije in sredozemske vplive

Po nedavnem koncertu skupine Nobraino se skupna glasbena ponudba kulturne zadruge Bonawentura in Slovenskega stalnega gledališča nočoj nadaljuje s pričakovanim, tretjim dogodkom iz niza Dve gledališči v sozvočju. Na oder gledališča Miela bosta tokrat stopila glasbenika Stéfane & Iza Mellino (*na slike*), bivša člana priznane francoske skupine Les Négresses Vertes.

Glasbenika izhajata iz eklektične mešanice francoskega šansonja, latinskih ritmov, ciganske tradicije, rock, ska, reggae in arabske glasbe.

Koncert dva Stéfane & Iza Mellino bo v gledališču Miela nočoj ob 21.30. Predprodaja vstopnic poteka pri blagajni gledališča Miela od 17. do 19. ure in na spletni strani www.vivaticket.it



SLOVENIJA - Tradicionalna pobuda

Zimski tabor kriške župnije

Pobudnik je bil tudi tokrat župnik Maks Suard - Bivanje v Bohinjski Bistrici in izlet v Ljubljano

Kriška župnijska skupnost je tudi letos priredila že tradicionalni zimski tabor v Sloveniji. Udeleženci so odpotovali iz sežanske železniške postaje v Bohinjsko Bistrico, med njimi niso bili samo Križani, kar nekaj jih je prihajalo iz drugih koncev Krasa.

»V naslednjih dneh smo obiskali prestolnico Slovenije, prelepko Ljubljano, ki žal ni bila ovita v zasneženo haljo: vreme namreč ni bilo zimsko, ampak še naprej jesensko. En cel popoldan smo nadalje posvetili tudi vodi, saj smo se odpravili v bohinjski Aqua Park in tam plaval, se potapljal in še naprej klepetali... Zadnji dan, ko smo se res vzivedli v počitniški duh smo pa obiskali se bohinjsko cerkev in posebne bohinjske jaslice,« piše v dopisu udeležencev.

»V popoldanskih urah pred odhodom je bil čas za pripravo kovčkov ter za "gospodinjske" dejavnosti. Pred odhodom smo skupaj darovali evharistijo, ki je slovesno zaključila naš letošnji zimski tabor. Mislimo, da je bil letošnji tabor zares uspešen, saj smo v štirih dneh razkrili pravi pomem skupnosti, ki je kot nekakšna družina, kjer si vsi med seboj pomagamo in skušaj delimo vse: dobro in slabo.«



Udeleženci tabora pred ljubljansko mestno hišo z župnikom Maksom Suardom

TRENITALIA - Napoved pa taka

Iz Neaplja v Trst še gre, a nazaj?

Družba Trenitalia je pred nedavnim napovedala, da bo to nedeljo ponovno uvedla neposredno železniško povezavo med Neapljem in Trstom. Vlak Intercity 588, ki odpelje iz Neaplja ob 8.12., ne bo imel več končne postaje v Benetkah, ampak bo nadaljeval do Trsta, kjer je prihod napovedan ob 18.42.

Toda nekateri potniki so že ugotovili, da će gre lahko nekaj dobro v eno smer, to ne velja nujno tudi v obratno. Napovedane neposredne povezave Trst-Rim-Neapelj v bistvu ni, pa čeprav so napovedovali povratek »zgodovinskoga nočnega Intercityja«. Kdor stopi na ta vlak, bo v resnici zaman iskal na njem ležalnik. Nasprotno, v Mestru bo moral po polnoči izstopiti in čakati na nočni Intercity, ki bo pripeljal iz Vidma ob 1. uri. Zelo ugodno. Kdor hoče potovati iz Trsta v Rim ponoči, bo moral na vlak, ki odpelje iz Trsta ob 22.06 in pripelje v Mestre ob 00.05. Od tod bo nadaljeval z vlakom ob 00.21 in bo prišel v Rim ob 6.35. Zelo konkurenčno.

Pooblaščeni upravitelj družbe Trenitalia Mauro Moretti je v Trstu že poskrbel za razne cvetke, začenši s povezavo Trst-Lecce, ki so jo v zadnjih letih večkrat ukinili, po protestih pa spet vzpostavili. Že res, da je lahko Trenitalia tako dobivala dodatne javne finančne prispevke. Pa vendar. Človek je imel veselj vtič, da bolj kot vlačiti vagona zrno pri družbi Trenitalia vlačiti za nos. Pa živila visoka hitrost.

A.G.



SLOVENIJA TA TEDEN

Leto, ki bo vraževernim dalo prav

DARJA KOCBEK



Prvaka obeh največjih političnih strank v Sloveniji Janez Janša, ki je tudi predsednik desnosredinske koalicijske vlade, in Zoran Janković, ki je tudi ljubljanski župan, sta od leta 2004 do danes večkrat in sistematično kršila protikorupcijsko zakonodajo, je v zaključnem poročilu nadzora premoženja predsednikov parlamentarnih strank ugotovila komisija za preprečevanje korupcije. Njen predsednik Goran Klemenčič pravi, da Janša in Janković tudi po soočenju z očitki komisiji nista podala razumljivih in celovitih pojasnil. Ta so bila v določenih delih izmikajoča, nepopolna in tudi »preverljivo lažna«.

Janša in Janković, ki se praviloma gleda ničesar ne strinjata, ugotovite komisije, objavljene ta teden, zavračata s precej podobnimi »argumenti« (predvsem pa diskreditacijo komisije) in ne nameravata odstopiti, oba pa sta za to dobila tudi trdno podporo svetov strank, ki jih vodita, desnosredinske SDS in le-vosredinske Pozitivne Slovenije.

Komisija je ugotovila, da se je Janšu Janši premoženje glede na uradno ugotovljene vire dohodkov in premoženja nesorazmerno in nepojasnjeno povečalo za najmanj 210.000 evrov. V zakonskem roku med drugim prijavil nakupa trisobnega stanovanja v Ljubljani, prodaje kmetijskih zemljišč v Trenti, najema hipotekarnega kredita in nakupa osebnega avtomobila. Ko je slednjega prijavil, je navedel, da je stal 14.500 evrov, čeprav je ranj plačal 46 tisoč evrov.

Zoran Janković je po ugotovitvah komisije od nastopne funkcije župana Ljubljane leta 2006 na svoje bančne račune v Sloveniji prejel 2,99 milijona evrov, od tega približno 2,4 milijona evrov ni povezanih z njegovim rednim osebnim dohodkom. Leta 2011 je bilo na Jankovićev osebni bančni račun na-

kazanih 208 tisoč evrov z naslova verižnih transakcij, ki so se začele v podjetju Grep, ki posluje z Mestno občino Ljubljana.

Janez Janša pravi, da je vse njeovo premoženje popolnoma v skladu z njegovimi dohodki v 30 letih dela. V pogovoru na RTV Slovenija je nato priznal, da je zaradi sprememb zakonodaje, ki jih je spregledal, prišlo do zamude pri prijavi, vendar je komisiji vse to pojasnil. »Če bom dobil zaupnico sveta stranke, ki bo glasoval tajno, potem ne bom odstopil,« dejal. Od sveta stranke SDS je v sredobolj 98,6-odstotno podporo.

Predsednik sveta SDS France Cukati je pojasnil, da so v razpravi sodelovali številni člani. Vsi so ugotovljali, da gre »za politikantski konstrukt, ki je osnovan na zelo čudnih predpostavkah«.

Zoran Janković trdi, da pri njem ni prišlo do povečanja premoženjskega stanja, spreminja se je le oblika, poslovjanje ljubljanske občine pa da je zakanito in transparentno. Potrdil je, da je bil na razgovoru na komisiji in da so mu potem poslali vprašalnik. »Na vsako vprašanje so dobili odgovor,« zato so očitki komisije, da ni posredoval podatkov »nekorektni in neprimerni«.

Svet Positivne Slovenije je glasovanje o predlogu za razrešitev Jankovića s funkcije predsednika stranke zavrnil. Vodja poslanske skupine Jani Möderndorfer je pojasnil, da je svet stranke Jankovićev predlog za razrešitev zavrnjal po daljši razpravi. S tem so mu člani sveta nesporno dokazali, da ga podpirajo in mu dali vedeti, da poročilo protikorupcijske komisije ne obravnava nobenih kaznivih dejanj, temveč govori o prekršku.

Protikorupcijska komisija v dogovoru na odzive Janše in Jankovića

ugotavlja, da nekatere njune izjave implicirajo očitek zlorabe zakona, pristojnosti in dolžnosti komisije. Če menita, da je tako, od njiju pričakuje, da bosta uporabila »ustrezna pravna sredstva zoper komisijo«.

Med prvaki parlamentarnih strank sta se najbolj odločno odzvala predsednik koalicijske Državljanske liste in predsednik državnega zborna Gregor Virant ter predsednik koalicijske SLS Radovan Žerjav. Oba sta dejala, da bi Janša in Janković morala takoj odstopiti. Zgolj skrb zaradi ugotovitev protikorupcijske komisije pa je izrazil novi predsednik državne Borut Pahor.

Manjše koalicijske stranke (Desus in Nova Slovenija) ter opozicijski socialdemokrati so bile v odzivih manj jasne oziroma bolj preračunljive. Dejstvo je namreč, da poročilo protikorupcijske komisije navzicle neomajnosti Janše in Jankovića zanj poneni hudo politično obremenitev, s tem pa napoveduje možnost novega prerazporejanja političnih kart. Toliko bolj, ker protestni val po Sloveniji še ni zamrl, temveč bo z nepričakovano »uradno« potrditvijo, da med politiki ne glede na barvo ni bistvenih razlik, ko gre za zasebno okoriščanje, zanesljivo dobil novo energijo.

Tako na desnicu kot na levici zato zdaj vsi mrzlično preračunavajo, kako iz Janševih in Jankovičevih težav potegniti kar največ zase oziroma, kako ravnavati, da vrtinec državljanskega nezadovoljstva ne bi vase dokončno potegnili tudi njih.

Precjer prej kot je kdorkoli mogel pričakovati, so potem takem vraževnemu dobili potrditev: v letu z zlovesčima zadnjima števkama utegne iti narobe (skoraj) vse, kar (še) lahko gre narobe. Poleg gospodarske, socialne itd. se je že in se še bo poglobila tudi politična kriza.

PISMA UREDNIŠTVU

Narobe svet

Tržaški Il Piccolo, dnevnik, ki bi bil lahko, ker izhaja komaj lučaj (strelijaj) stran od Slovenije, od vseh tujih medijev še najbolje informiran o dogajanju v Sloveniji, danes (8. januarja 2013) objavljai članek z naslovom »Pisatelji prevzeli (sposano) cvetlični odpor«, v katerem piše, da so se v Sloveniji »cvetlični revolucionci« pridružili (»vstopili v politično arenino«) slovenski intelektualci in pisatelji, ki želijo temeljito preurediti ustavo in državo. »Rodila se je slovenska Solidarnost,« piše novinar Mauro Manzin.

Kot že večkrat, so tržaški komentari slovenskega dogajanja površni in vidno naklonjeni skupinam in osebam, ki usmerjajo, predstavljajo in racionalizirajo mariborske oz. ljubljanske ulične dogodke. Njihovo bistvo je po vsem videzu ustvarjanje živčnosti in zmede, ki naj bi zaustavili reformne procese, predvsem pa – kot se reče – brezobzirna kritika, tj. razvrednotenje zakonitih ustanov, predvsem vlade Janeza Janše. Ob tem se postavlja vprašanje, kako Slovenija s svojimi močmi informira mednarodno javnost o aktualnem dogajanju.

S tem in zvezji je bil zanimiv včerajšnji pogovor televizijskega voditelja Slavka Bobovnika s predstavnikom pravkar nastale koordinacije kulturnih organizacij Igorjem Koršičem (Odmivi, 7. januarja 2013), saj naj bi ta organizacija oz. Koršič nameravala s svojimi kritičnimi stališčih do slovenske vlade informirati svedovno javnost.

Kritični komentatorji bi nemara lahko opozorili na glavno značilnost teh stališč, ki se kaže v postavljanju dejstev na glavo. Gotovo je pomembno povedati to, da odstop vlade in vseh političnih elit zahtevajo



predstavniki opozicije, v glavnem pa ljudje, ki so sami pogoreli na volitvah. Še pomembnejše pa je, da komaj leta dni starci »desni« vladci očitajo grehe, ki so bili značilni za t.i. »leve« vlade in glede katerih je aktualna Janševa vladca popolnoma nedolžna.

Koršič izhaja iz nekakšne teorije »personifikacije«, ko priznava, da Janez Janša pripisuje izjave, ki jih ta dejansko ni izrekel. Koršič namreč pravi, da bi moral predsednik vlade »odgovarjat za komuniciranje svojih ljudi, tako v vladu kot v stranki. To komuniciranje pa je, kot vemo, skrajno neprimerno.«

Pri tem, da so bili člani SDS in aktualne vlade vedno, tudi, kadar so bili v opoziciji, najbolj priljubljene tarče glavnih slovenskih medijev, ki se pojavljajo vsak dan (Delo, Dnevnik, Večer, Mladina, TV Slovenija, POP TV, Svet na Kanalu A...), neverjetno zveni Koršičeva domnevna, da nedostojno komuniciranje v Sloveniji izvira iz »začetka samostojne Slovenije«, predvsem pa iz dveh – recimo – konservativno usmerjenih tednikov: »Demokracija in Reporter,« pravi Koršič, sta pravzaprav, težko je to imenovat novinarska izdelka časopisa. Jaz bi rekel, da v normalnih demokracijah takih izdelkov ne bi smelo bit.«

Ob pomanjkanju točnih in na dejstvih utemeljenih informacij – da bi čim prej prišla na dan resnica – bi morda lahko pomagal Primorski dnevnik.

Dimitrij Rupel

GRS TOLMIN Lani v 101 akciji reševali ali iskali kar 110 ljudi

Člani postaje Gorsko reševalne službe (GRS) Tolmin so leta 2012 opravili 101 akcijo, kar je največ doslej. Med njimi je bilo 88 reševalnih in 13 iskalnih akcij, v katerih so reševali ali iskali 110 oseb. Lansko leto si bodo tolminski reševalci zapomnili tudi po velikem številu mrtvih.

Največ akcij je bilo na področju Kobarida, in sicer 37, 30 na območju Tolmina, na ajdovskem so imeli 26 intervencij, na idrijsko-cerkljanskem področju štiri, na območju skupine Podbrdo pa tri intervencije. Reševalna skupina Ajdovščina je v slabih sedmih letih delovanja opravila že 79 intervencij. Največ, kar 57, je bilo padalskih in zmajarskih nesreč. Izstopajo tudi nesreče na vodi, v katerih so bili leta 2012 kar štiri mrtvi. Največ, 33 nesreč je bilo v avgustu, sicer pa ni bilo meseca brez intervencije, je povedal načelnik GRS Tolmin Žarko Trušnovec.

Med 110 reševalnimi ali iskanimi osebami je bilo 56 tujcev iz 14 držav – 12 iz Poljske, deset iz Nemčije, po sedem iz Italije in Češke, štiri iz Avstrije, po trije iz Slovaške in BiH, po dva iz Velike Britanije, Nizozemske in Madžarske ter po enega iz Francije, Romunije, Izraela in Islandije.

Na akcijah je sodelovalo 71 reševalcev, ki so skupno opravili preko 4440 ur. Velikokrat so morali posredovati tudi večkrat v enem samem dnevu. »Devetkrat smo imeli po dve, štiri krat po tri, enkrat štiri in enkrat celo šest intervencij v istem dnevu,« je povedal Trušnovec.

Prav zaradi številnih intervencij se že dogaja, da se zaradi delovnih obveznosti nekateri člani GRS Tolmin ne morejo udeležiti reševanj. Po načelnikovih besedah zaenkrat še gre, saj je večina intervencij v popoldanskem in večernem času ter predvsem ob koncih tedna, vendar je čas, da tudi to področje uredi država. (STA)

SKLAD MITJA ČUK SVETUJE

Vrednost denarja

Pedagogi se strinjajo, da je treba otroke učiti, kako naj razpolagajo s svojo žepnino. Tudi to naj bi pomagalo za samozavest in pridobivanje občutka za pravo mero. Nekateri otroci namreč ne poznajo prave mere v odnosu do denarja. V tem »kriznem času« je še zlasti pomembno, da tudi najmlajši postopoma prevzemajo odgovornost za denarne zneske, ki jih imajo na razpolago. Nekateri vzgojni svetovalci so mnenja, da otrok lahko prevzame zanje odgovornost, brž ko se nauči štetni. Že prej pa ga lahko starši postopoma učijo o denarju: najprej do drugega leta starosti s pomočjo iger, nato pa bo od drugega do četrtega leta že začel ločevati pravi denar od igralnega. Otrok se uči tudi tako, da spremja starše v trgovino, kjer s pomočjo potrebljive mame in očeta ugotovi, da se stvari ne jemljejo kar tako s polic in da je treba zaanje pri blagajni plačati.

Otroci se največ naučijo z nabiranjem lastnih izkušenj: brž ko je to mogoče, naj jih starši občasno pošljejo v trgovino, da sami kupijo to ali ono malenkost. Ob vrtniti pa naj preverijo, ali je prinesel tudi preostanek denarja. Ko svojo nalogo otrok opravi, naj bo pohvaljen. Kasneje mu lahko starši zaupajo nakup več stvari, ki predpostavlja večjo vsto denarja. Tako se otrokova sposobnost za nakupovanje pologama krepi, z njo pa se več tuji njegova odgovornost.

Upravljanje z žepnino je otroku lahko pomembna izkušnja tudi za celovit odnos do denarja. Otroci se učijo, kaj je drag in kaj poocene; lahko opazijo, da denarja lahko kaj hitro zmanjka, če niso dovolj pozorni in se ne znajo prav odločiti, kaj bi kupili in česa ne. Vendar ima tako učenje pravi učinek le, če starši hrkrati postavijo pravila in se jih držijo ter jih morajo tudi otroci jemati resno. Pri določenem znesku žepnine je treba biti odločni in ostati dosledni. Izvedenci svetujejo za večje otroke, ki še hodijo v vrtec, tedensko žepnino približno 50 centov, s katero si lahko kupijo sladoled ali čokoladico ali jih hranijo za nakup igračke. Ta znesek narašča z otrokovim starostjo. Šestletnik že lahko dobi do 1,5 do 2 evra tedensko; desetletnik pa 12,5 evra mesečno. Pri dvanajstih letih postane otrok puertetnik in za tem mladostnik. Žepnina se lahko poveča na 20 € mesečno, hrkrati pa ga starši seznamijo z varčevalnimi računi, s funkcijo bank. Otrok lahko svojo žepnino poveča z dodatnimi deli, ki jih občasno prevzema nase. Če ima posebne želje, če bi si rad kupil denimo kolo ali poseben kos oblačila, lahko varčuje namensko tako, da na škatlico napiše namen svojega varčevanja in vanjo zlagá vse prihranke. Pri 14 ali 15 let starem otroku se žepnina poveča z dodatnimi deli, ki jih občasno prevzema nase. Če ima posebne želje, če bi si rad kupil denimo kolo ali poseben kos oblačila, lahko varčuje namensko tako, da na škatlico napiše namen svojega varčevanja in vanjo zlagá vse prihranke. Pri 14 ali 15 let starem otroku se žepnina poveča z dodatnimi deli, ki jih občasno prevzema nase. Če ima posebne želje, če bi si rad kupil denimo kolo ali poseben kos oblačila, lahko varčuje namensko tako, da na škatlico napiše namen svojega varčevanja in vanjo zlagá vse prihranke. Pri 14 ali 15 let starem otroku se žepnina poveča z dodatnimi deli, ki jih občasno prevzema nase. Če ima posebne želje, če bi si rad kupil denimo kolo ali poseben kos oblačila, lahko varčuje namensko tako, da na škatlico napiše namen svojega varčevanja in vanjo zlagá vse prihranke. Pri 14 ali 15 let starem otroku se žepnina poveča z dodatnimi deli, ki jih občasno prevzema nase. Če ima posebne želje, če bi si rad kupil denimo kolo ali poseben kos oblačila, lahko varčuje namensko tako, da na škatlico napiše namen svojega varčevanja in vanjo zlagá vse prihranke. Pri 14 ali 15 let starem otroku se žepnina poveča z dodatnimi deli, ki jih občasno prevzema nase. Če ima posebne želje, če bi si rad kupil denimo kolo ali poseben kos oblačila, lahko varčuje namensko tako, da na škatlico napiše namen svojega varčevanja in vanjo zlagá vse prihranke. Pri 14 ali 15 let starem otroku se žepnina poveča z dodatnimi deli, ki jih občasno prevzema nase. Če ima posebne želje, če bi si rad kupil denimo kolo ali poseben kos oblačila, lahko varčuje namensko tako, da na škatlico napiše namen svojega varčevanja in vanjo zlagá vse prihranke. Pri 14 ali 15 let starem otroku se žepnina poveča z dodatnimi deli, ki jih občasno prevzema nase. Če ima posebne želje, če bi si rad kupil denimo kolo ali poseben kos oblačila, lahko varčuje namensko tako, da na škatlico napiše namen svojega varčevanja in vanjo zlagá vse prihranke. Pri 14 ali 15 let starem otroku se žepnina poveča z dodatnimi deli, ki jih občasno prevzema nase. Če ima posebne želje, če bi si rad kupil denimo kolo ali poseben kos oblačila, lahko varčuje namensko tako, da na škatlico napiše namen svojega varčevanja in vanjo zlagá vse prihranke. Pri 14 ali 15 let starem otroku se žepnina poveča z dodatnimi deli, ki jih občasno prevzema nase. Če ima posebne želje, če bi si rad kupil denimo kolo ali poseben kos oblačila, lahko varčuje namensko tako, da na škatlico napiše namen svojega varčevanja in vanjo zlagá vse prihranke. Pri 14 ali 15 let starem otroku se žepnina poveča z dodatnimi deli, ki jih občasno prevzema nase. Če ima posebne želje, če bi si rad kupil denimo kolo ali poseben kos oblačila, lahko varčuje namensko tako, da na škatlico napiše namen svojega varčevanja in vanjo zlagá vse prihranke. Pri 14 ali 15 let starem otroku se žepnina poveča z dodatnimi deli, ki jih občasno prevzema nase. Če ima posebne želje, če bi si rad kupil denimo kolo ali poseben kos oblačila, lahko varčuje namensko tako, da na škatlico napiše namen svojega varčevanja in vanjo zlagá vse prihranke. Pri 14 ali 15 let starem otroku se žepnina poveča z dodatnimi deli, ki jih občasno prevzema nase. Če ima posebne želje, če bi si rad kupil denimo kolo ali poseben kos oblačila, lahko varčuje namensko tako, da na škatlico napiše namen svojega varčevanja in van



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE - Komedija Georges Feydeauja na malem odru

Kdo je najbolj »spodoben« v enodejanki Ne sprehajaj se no vendar čisto naga!

Nizko proračunski projekt so pripravili v kratkem času – V režiji Alena Jelena nastopa pet igralcev

Nad težave s smehom. Recept je star, vendar radi pozabljamo nanj. Danas svet je zasut s težavami. Pod njimi smo mi. Velikokrat nam ni do smerha. Ne znamo se smejeti. Pa bi se moral potruditi. Smeh težav ne prežene. Odžene pa tesnobo, ki te v težavnih situacijah neprijetno stiska. Na preverjeni recept so se – pod silo razmer – spomnili v Slovenskem stalnem gledališču. V leto 2013 so namreč stopili z enodejanko francoskega mojstra vodila Georges Feydeauja Ne sprehajaj se no vendar čisto naga! Gre za manzino delo tega uspešnega in veliko, za časa njegovega življenja (1862-1921) in še danes uprizarjanega avtorja.

Komedija, kot vedno pri Feydeauju zastavljena kot učinkovito naoljen stroj situacijskih in diaških nespazumov, se je znašla na malem odru SSG po spremembni programa teatra. O tem je bilo že veliko pisaneva, pa vendar se omembi ne moremo izogniti niti v prvem zapisu po prikazu nadomestne produkcije. Projekt Srce v breznu je bil načrtovan najdražji in bi v sedanjih akutnih kriznih fazah – tako predsednika upravnega odbora SSG Maja Lapornik – lahko spravil gledališče s prazno blagajno na kolena. Nizko proračunska produkcija Feydeaujeve komedije, pripravljene v pičilih 20 delovnikih, pa je budget obremenila za

skopih 13.500 evrov. To je neizprosnost števil, s katero se – bolj ali manj uspešno – spopadajo vse organizacije slovenske manjšine v Italiji. In ne samo.

Ce je to izhodišče za preživetje teatra, prav gotovo ni osnova za oceno predstave. Pa vendar ... V današnjem svetu prestavljeni Feydeaujeva, kot vselej malce pikra in »pretirana« komedija po eni strani nasmeje občinstvo, po drugi pa opozarja na družbeni fenomene, ki so bili prisotni tedaj in s katerimi se soočamo še danes. Ce je semešenje-kritiziranje pojmov, kot so nesposobnost politikov, njihova podklapljivost in pretirana skrb za zunanjih videz, tudi namig, da gre to uvrstiti med razloga za nastalo situacijo v SSG, slovenski manjšini in na splošno, izbira komedije ni tako nedolžna.

Kot tudi sploh ni bil naiven Georges Feydeau, ko je opazoval in pisal o tedanjih francoskih družbi. Enodejanko Mais n'le proméne donc pas toute nuel, ki jo je – kot pravijo – imel spravljeno v predalu, je ponudil prijatelju, da bi jo uprizoril. Bilo je leta 1911. V obdobju 1908 – 1916 je napisal pet del, ki jih uvrščajo v ciklus zakonskih fars, avtor pa ga je pikro naslovil Od poroke do ločitve. Tedaj se je namreč tudi Feydeau ločeval od žene, s katero sta se dokončno razšla leta 1916. Morda je malce zagrenjenosti prenesel na ženske like,

saj je npr. Clarisse, glavna in edina ženska vloga v komediji Ne sprehajaj se no vendar čisto naga!, precej omejena.

Gre za naveličano meščansko gospo Vetroux, soprogo poslanca, ki je »po spletu okoliščin« pristal v parlamentu in sanjari o tem, da bi postal minister. Avtor mu v usta položi tudi »modra« razmišljanja o možnosti razvoja kariere, kot npr. opazno pisanje o poljedelskem vprašanju te lahko pripelje do stolčka ministra za mornarico! V poln nesmislov dolg pogovor med gospodom in gospo Vetroux, ki ju prepričljivo interpretira Primor Forte in Tjaša Hrovat, posega zvedavi službenik Victor (Romeo Grebenšek). Na obisk k poslancu večine se najavi gospod Bocheperdaix (Luka Cimpric), ki se je sicer med volilno kampanjo zaganjal proti Vetroxu, vendar pa zdaj kot župan malega mesta pride k njemu s prošnjo in (sprejeto) podkupnino.

Kot politik v vzponu Vetroux, ki ga nenehno prigovarjanje žene, naj se vendar oblecē in preko spodnjega perila nase da nekaj manj prozornega, kot sta spalna srajca ali jutranja halja, spravlja ob živce, vzbuja tudi zanimanje medijev. Tako želi z njim opraviti ekskluziven intervju novinar Figaroja Romain de Jaival (Vladimir Jurc), ki pa ga Clarisse zamenja za soseda iz zgornjega nadstropja, za zaželeno pomoč.



več fotografij na
www.primorski.eu



Tjaša Horvat v
vlogi gospo
Clarisse Vetroux

KROMA

V zgornji del stegna, pravzaprav še malo više, jo je namreč pičila osa in nihče od prisotnih gospodov ji noče pomagati. Po njeno bi ji namreč edino pomagalo, če bi ji kdo z ustnicami izseljal žuželkino želo ...

Če je torej v ospredju komediskskega zapleta nenehno prerekanje med zakoncem, prihajajo do izraza tudi teme, v katerih se (tudi danes) kaže politična dejavnost. »Slučajno« zasedanje odgovornih mest; nesposobnost kot odlika; podkupovanje za pridobivanje konzensa; oster boj med pripadniki istih strank (koalicij); vpletosten medijev v igro. Kaj pa Clarisse? Lepa mlada ženska, ki se prostodušno in izzivno (v originalu bi menda moralo biti bolj koketno) v elegantnem, samorahlo prekritem spodnjem perilu sprejaha po stanovanju in se nastavlja pred okni z odgrnjeni zavesami, je še najbolj »spodobna«. Je to, kar pokaže.

Po opisu bi morda zgrešeno sordili, da gre za moralistično igro. Feydeau je pisal komedije. Napisal jih je veliko. Do potankosti je preizkusil svoj model, ki je deloval brezhibno.

Breda Pahor

Vendar vsebinsko ni bil banalen. Maršikdo ga danes uvršča med predhodnike komedije absurdna. Nedvomno je znal opisati brezčasne situacije in pojave. Kot že rečeno, so se za uprizoričev enodejanki Ne sprehajaj se no vendar čisto naga!, pri SSG odločili na hitro. Vzeli so obstoječi prevod (Branko Madžarevič), dramaturško pa je delo obdelala Diana Koloini, sicer tudi umeštinski vodja SSG. Režijo je prevzel Alen Jelen, ki je dogajanje prenesel v današnji čas. In podobni prizori (žal) sodijo v naš vsakdanjik. Sceno sta smiseln zasnovala Peter Furlan in Davide Coletta, kostume pa si je zamislil Andrej Vrhovnik. Sestavni del predstave je tudi glasbena oprema, za katero je poskrbela Darja Hlavka Godina. Ustvarjalno-izvajalska ekipa je delala s pospešenim tempom in je dobro opravila nalogo. Naložba se je torej obrestovala. Sicer pa, je malce po vzoru neposredne Clarisse po četrtkovi predpremieri rekla Daria Koloini: Kdaj ste zadnjič v produkciji SSG gledali dobro komedijo?



Še en prizor iz
Feydeaujeve
enodejanke v
postaviti SSG

KROMA

TOMIZZEV DUH

Istrijanska »idila« je fuč

MILAN RAKOVAC

Nino proti Kajinu? Ma ča škeramo? Ma cossa anche l'Istria va a remango? Ma kaj so tudi naši ljudje zmesali kakor uni tam gor? Ma tuote rabi mobilizirati 43. Istarsku diviziju, ao! Jur san štuf, ma vero i vi, da pišen samo za revolucionijo »koja traje« ma nan ne duodej nikad-mai. Ma ora basta! Danas ga iman samo za puru politiku, magari je ene uona u Istri uve dane, prid lokalne izbore maja 2013, altroke revolucionarna! Ča da će propasti IDS-DDI, batistrada euro-regionalizma?

Kajin contro Jakovčić e tutti i »dietini«, ciò mio, bula 'sta qua! To je kako da su se svadili Tito i Kardelj, a! Je pošla fuč istrijanska idila: mi drugi imamo u Istri dvi »Idle«, cioè due osterie che le se ciama cussi, i to u dvi države. Ma istarska politička idila je oramai – gotofa stvar.

A uona je bila proprio idilična, ter zname i vi kad ste hodili u Porieč far bagni e magnar scampi (ča su sad draj-

ži nego zlato) ste gledali džamboblake na kojima je pisalo »neka moja Istra blista«, a na radiju ste mogli čuti kako ex-conte istriano Luciano Del Bianco kanta »samo anđeli znaju, kako je u raju, anđeli a i svi, što su jednom bar, Istru vidjeli...«.

Info u dvi rige: Nino Jakovčić i IDS-DDI su kandidirali Valtera Flega, mladog i uspešnog gradonačelnika Buzeta, za novog župana Županije istarske. Ma Damir Kajin, od prvega dana prvi do Nina jur 20 lit, se je ufenomen. Pak se je kandidira samega sebe, pak su ga podržale stranke koalicije protiv IDS koji je u koaliciji, plus najjača stranka koalicije SDP je rekla, da je Kajin kandidat stranke - a ni njej član. Inšoma: svi kontra Nina, daj! U Istri sad će se pak kuhati maneštra tipa ma vero pak za Guinnessovu knjigu unih stupidastih rekordi, sve do izbora, te digo mi.

IDS (Istrski demokratski zbor) ima za seboj velik politični kapital, in

Valter Flego ostaja kandidat številka ena. Toda HDZ in SDP (kot brez izjeme tudi vse hrvaške »državotvorne« stranke) so na IDS besne že celih 20 let. Protideesovsko zavezništvo, tajna interesna alijansa sedaj stavi na najmočnejšo karto: ta adut je Damir Kajin, človek, ki v parlamentu že 20 let kot narodni tribun grmi in vztraja na trdi antifašistični liniji. Jakovčić ogoren reagira:

»Kolega Zoran Milanović (premier in šef SDP) je sedaj pokazal svoj pravi obraz, saj Kajin, še vedno podpredsednik IDS-a, nenadoma postaja Milanovićev kandidat za župana Istre. Mislim, da se v hrvaški politični zgodovini še nikoli ni zgodilo, da predsednik ene stranke, v našem primeru Milanović, leta dni pripravlja krajočloveka, ki je še vedno podpredsednik - druge stranke. To veliko pove o moralni teh ljudi...« Kajin, ki ga je buzetski IDS sicer nemudoma izključil iz stranke, seveda ni ostal dolžan: »Istra

ne bo ne Kalabrija ne Sicilija in z njo se ne bo upravljalo po mafisko«.

»Desso come 'desso – se diria a Pola, semo propio in tel canton tutti quanti Istriani, Istrani, Istrijani, Istrijanci, istarski Hrvati e massimamente – Italiani! Manjšinci so pri nas vedno col governo, per forsa, altrimenti i te taia i viveri, cioè el budget. Pero, Italiani istriani semo sempre votava DDI (IDS). To je lipih 18.000 miljari glasi od 208.000, plus 25.000 Istrijani (popis iz 2011). Plus članovi i simpatizeri IDS-a.

Res pa je, da se zadnja leta SDP vse bolj krepi, posebej v mestih (v celi Istri cca 30% glasov), zelo verjetno pa je tudi, da bo desna HDZ (s približno 12% podporo) prej glasovala za Kajina kot pa za Flega. Tudi mnogi volilci SDP-ja ne bodo poslušali stranke, še posebej po tem, ko je Milanović razstrelil najmočnejšo podružnico stranke v Pulju, ker je ta podpirla Flegovo kandidaturo. Toda; vse to je premalo

za zmago. Kajin sicer ima karizmo: če bo premagal (svoj lasten!) IDS, lahko to pomeni konec istrskega evroregionalizma ter krepitev hrvaškega integrativizma in „evropskega“ politično-korektne klepetanja, kajti zmagovalec naj bi sledil tistim, ki ga volijo, mar ne? E no, a! V to ne verjamem, ker je Damir Kajin klubovalni Istrijan, ki bo v primeru zmage to tudi ostal. Ampak ne bo zmagal. Istrijanstvo je evropsko relevanten politični fenomen, od nekdaj smo se upirali soljenju pameti iz Rima, Beograda, sedaj iz Zagreba in Ljubljane. Ozavestili smo svoj credo, e non moloemo!

Škužajte ljubi muoji ter trpieči bratje v Trstu, moram vam povedati, kaj se dogaja v Istri: smo en in enoten svet, od Serenissime do Avstrije, od Jugoslavije do Italije, od Slovenije do Hrvaške in vselej smo trdno znali držati besedo. E quando NO SE POL? Ansi, tenimo ancor piu' duro. Upam, da tudi tokrat.



RIM - Včeraj so bili vloženi na notranjem ministrstvu

Množica volilnih simbolov, polemike zaradi podobnosti

RIM - Predstavniki strank in list, ki se nameravajo predstaviti na februarskih parlamentarnih volitvah, so včeraj zjutraj na Viminatu, sedežu rimskega ministrstva za notranje zadeve, vložili simbole. Doslej jih je preko petdeset, takojšnje polemike pa so sprožile motilne liste, ki se grafično le malenkostno razlikujejo od drugih. Tako se je poleg Grillovega gibanja Ped zvezd pojavit še en skoraj enak simbol, podobno pa se je zgodilo tudi z listama Montija in Igroe, ki sta dobili skoraj enaka dvojnička. Vložene liste so bile izpostavljene na oglasni deski Viminata in so takoj sprožile reakcije. Njegovejši je bil Beppe Grillo, ki je takšno postopanje označil za nezaslušano sleparijo.

Odmeval pa je tudi živahan nastop Silvia Berlusconija v četrtkovi oddaji Micheleta Santora na zasebni televiziji La7, ko je bivši premier zavrnil vsakršno odgovornost za gospodarsko krizo v Italiji. Ponovil je že znane očitke na račun Nemčije in »vlade profesorjev«.

Kriза je bila mednarodna, neodvisna od razmer v Italiji, vlada profesorjev pa se je nanjo slabo odzvala, je dejal Berlusconi.

Leta 2009 so bile restavracije v Italiji še vedno polne, počitniške in praznične leta je bilo komaj mogoče rezervirati, potrošnja ni upadala, podjetja pa so rasla, je takrat govoril Berlusconi. Na opozorila Micheleta Santora, da je leta 2009 že ves razviti zahodni svet potonil globoko v finančno-gospodarsko krizo in kako da tega ni opazil, se Berlusconi ni odzval. Nemčijo oziroma nemške banke je znova izpostavil kot tiste, ki so z množično prodajo italijanskih obveznic povzročile finančno krizo v državi. Pri tem se je tudi zpletel, saj je kot naročnico prodaje sprva označil nemško centralno banko Bundesbank, nato pa nemško banko Deutsche bank.

Kriza je prevalel tudi na Evropsko centralno banko (ECB), ki da bi moral garantirati za javne dolgove vseh članic evropskega območja, po vzoru ameriških Zveznih rezerv, sicer da obstaja verjetnost izstopa nekaterih držav iz območja. Če bi Italijani na referendumu glasovali o izstopu iz Evropske unije, bi večina glasovala proti Evropi, je prepričan Berlusconi.

Precjšen del pestrega soočenja med dolgoletnima nasprotnikoma Berlusconijem in Santorom se je odvijal oko-



Nekateri od včeraj vloženih volilnih simbolov
ANSA

li davčne politike, ki je osrednji del siceršnje volilne kampanje pred februarjskimi parlamentarnimi volitvami.

Berlusconi je namreč napovedal znižanje in delno odpravo davka na nepremi-

cine za najrevnejše, čeprav so njegovi poslanci uvedbo tega davka podprli v tehnični vladni Monti in je takrat sam dejal, da gre zgolj za uvedbo davka, ki ga je v podobni obliki načrtovala že njegova vlada.

Berlusconi je ponovil še znane očitke na račun komunističnega sodstva in levičarskih tujih medijev, poudaril, da Italiji ni mogoče vladati zaradi prevelikega števila strank v koalicijah in več sto dni trajajočih postopkov sprejemanja zakonodaje.

Oddaja se je končala z ostrim besednim dvobojem, ki je skorajda prerasel v fizični obračun med voditeljem in Berlusconijem.

Agencija za telekomunikacije, ki bdi nad spoštovanjem novih pravil o zagotavljanju enakega dostopa političnih strank do televizijskega pokritja, je v poročilu opozorila na neenakopravno obravnavo glavnih protagonistov. Po ugotovitvah agencije se na dnevnih poročilih javne televizije Rai, na zasebni televiziji La7 in v dnevnih poročilih zasebne televizije Sky največ pojavlja Monti, medtem ko zasebna televizija Mediaset največ časa namentja Berlusconiju, ki je sicer njen lastnik. Oškodovanje pa so predvsem manjše stranke.

WASHINGTON

Obama in Karzaj za hitro tranzicijo



WASHINGTON - Ameriški predsednik Barack Obama je včeraj v Beli hiši gostil afganistanskega kolega Hamida Karzaja, s katerim sta se dogovorila za nekoliko hitrejši prenos odgovornosti za varnost z ameriških oziroma mednarodnih na afganistske sile. Obama se je tudi strinjal, da bodo poslej ujetniki z bojišč pod nadzorom Afganistancev. Karzaj se je v četrtek srečal z obrambnim ministrom ZDA Leonom Panettom in državnim sekretarko Hillary Clinton, obiskal pa je tudi ranjene ameriške in afganistske vojake na zdravljenju v bolnišnici Walter Reed.

Po srečanju z Obamo sta voditelja najprej podala kratko izjavo, kasneje pa sta nastopila na skupni novinarski konferenci. Skupna izjava obeh predsednikov pravi, da zmogljivosti afganistske vojske presegajo uvodna pričakovanja, zato se je Obama strinjal s Karzajem, da njegove sile prevzamejo vodenje bojnih operacij že to pomlad in ne šele poleti. V izjavi piše, da sta govorila tudi o možnosti ohranitve določenega števila ameriških vojakov v Afganistanu po decembri 2014, vendar se nista dogovorila o podrobnostih. Konec leta 2014 se bodo iz Afganistana umaknile enote zvezne Nato in ZDA, ki imajo trenutno tam 66.000 vojakov.

Ameriški vojaški poveljniki si želijo, da bi v Afganistanu ostalo še nekaj tisoč vojakov, ki bi nadaljevali lov na teroriste in pomagali uriti afganistske sile. Za kaj takšnega pa bo potreben nov meddržavni pravni okvir. ZDA vztrajajo, da bo za vojaške veljala popolna imuniteta pred afganistanskim pravosodjem, kar pa za Kabul ni sprejemljivo.

Namestnik svetovalca za nacionalno varnost ZDA Ben Rhodes je pred dnevi dejal, da ni izključena možnost, da bi ZDA po decembru 2014 iz Afganistana umaknile vse svoje sile.

RIM - Relikta še vedno niso odstranili

Pred enim letom brodolom ladje Costa Concordia pred obalo otoka Giglio

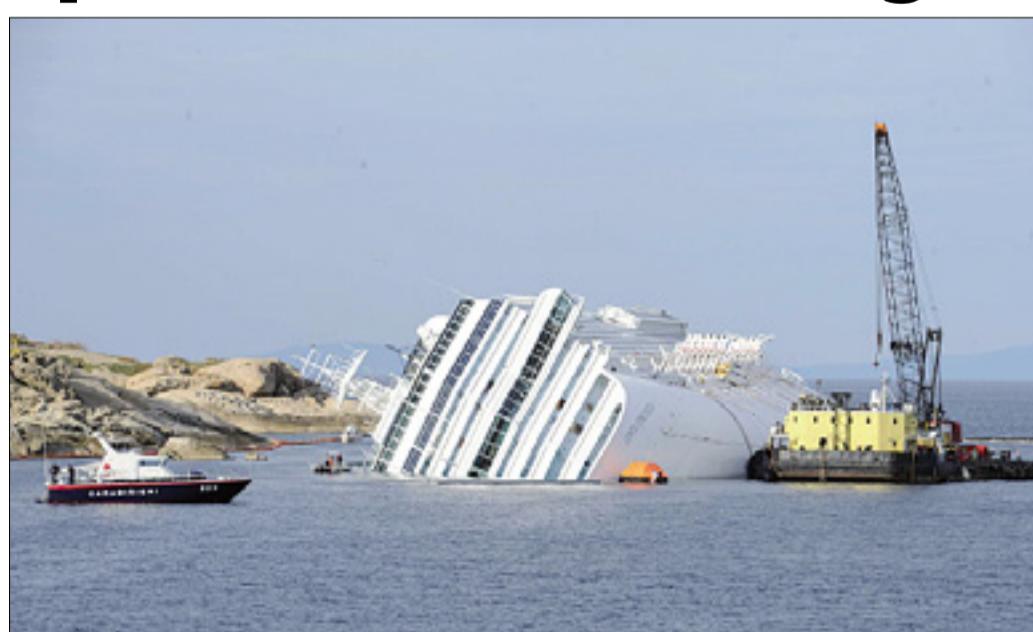
RIM - Jutri bo minilo leto dni od brodoloma italijanske potniške ladje Costa Concordie ob obali toskanskega otoka Giglio, v katerem je od prek 4200 potnikov in članov posadke življeno izgubilo 32 ljudi. Po letu dni je ladja še vedno na kraju brodoloma, dve osebi pa sta pogrešani. Na otoku bosta v nedeljo v spomin na tragčni dogodek in žrtve nesreče potekali spominska slovesnost in maša, ki naj bi se ju po pričakovanjih udeležilo tudi večje število sorodnikov žrtev, preživelih in reševalci.

Ot 21. uru in 45 minut, ko je ladja pred letom dni nasedla na čereh ob otoku, bo na Gigliu minuta molka, nato pa bodo zatulile pristaniške sirene, poročajo italijanski mediji.

Italijanski predsednik Giorgio Napolitano bo prebivalcem otoka Giglio in Monte Argentario sredi prihodnjega tedna podelil zlato medaljo za nesobično pomoč potnikom. Podobno kot prebivalci otoka še vedno čakajo na odstranitev ladje - ladja je sicer v minulem letu privabilo številne radovedneže, a na drugi strani precej oklestila počitniške pakete na otoku - tudi sorodniki žrtev še vedno čakajo na oobsodo odgovornih.

Med preiskovanimi je 12 oseb, osem pa se jih bo moral zagovarjati tudi na sodišču. Preiskavo naj bi tožilci končali v prvih mesecih tega leta, sodišče pa naj bi datum predhodne obravnavne razpisalo med marcem in aprilom, poročajo italijanski mediji.

italijanski predsednik Giorgio Napolitano bo prebivalcem otoka Giglio in Monte Argentario sredi prihodnjega tedna podelil zlato medaljo za nesobično pomoč potnikom.
ANSA



Glavni obtoženec je kapitan ladje Francesco Schettino, ki ga tožilci bremenijo večkratnegauboja iz malomarnosti, da je še pred izkrcanjem vseh potnikov zapustil ladjo, kar je po italijanski zakonodaji kaznivo dejanje, in povzročitve okoljske škode. Grozi mu 20 let zapora. Schettino je moral v hišni pripor že nekaj dni po tragediji, izpustili pa so ga še v začetku julija. Mnogi potniki Coste Concordie so

medtem proti družbi za križarjenja vložili odškodninske tožbe.

Obsežno poročilo o dogajanju usodnega dne, ki ga je pripravila skupina strokovnjakov, v pretežni meri s pomočjo črne skrinjice z ladje, razkriva, da se je tragedija začela, ko je kapitan ladjo usmeril preblizu otoka Giglio. Večino krivide za tragedijo strokovnjaki pripisujejo kapitanu, ki je krmilju pred trkom dajal pomanjkljive ukaze, slednji pa je

ukaze izvrševal prepočasi. Ugotovili so tudi, da je kapitan ukaz za evakuacijo izdal vsaj 50 minut prepozno.

Poročilo je slabo luč vrglo tudi na družbo Costa Crociere. Posadka ladje je bila po ocenah strokovnjakov pomajkljivo izobražena, nekateri člani posadke niso razumeli delovnega jezika na ladji, torej italijančine, za izredne razmere pa niso bili ustrezno usposobljeni. (STA)

ZLATO

(999,99 %) za kg
39.958,82 € -361,12

SOD NAFTE

(159 litrov)
2476 \$ 3112

EVRO

1,3274 \$ +1,20

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

11. januarja 2013 evro (povprečni tečaj)

valute	11.1.	10.12.
ameriški dolar	1,3274	1,3113
japonski jen	118,18	115,76
bolgarski lev	1,9558	1,9558
češka korona	25,613	25,629
danska korona	7,4611	7,4607
britanski funt	0,82320	0,81720
madžarski forint	295,56	291,59
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,6975	0,6966
poljski zlot	4,1000	4,0888
romunski lev	4,3792	4,3757
švedska korona	8,6248	8,5666
švicarski frank	1,2157	1,2104
norveška korona	7,3490	7,2980
hrvaška kuna	7,5735	7,5720
ruski rubel	40,2307	39,7292
turška lira	2,3489	2,3275
avstralski dolar	1,2561	1,2403
brazilski real	2,7013	2,6720
kanadski dolar	1,3060	1,2928
kitajski juan	8,2523	8,1630
indijska rupija	72,6880	71,6671
južnoafriški rand	11,5471	11,3378



GOSPODARSTVO - Goriški predsednik upravnikov trafik Fulvio Bressan o krizi

Tobaka bo vse manj, prihodnost je v storitvah

Že danes so možne številne operacije - Čim širša bo ponudba, tem večji bo priliv strank

GORICA - Železniške povezave ni
Gherghetti ni uspelo z vlakom v Ljubljano



Gherghetta na železniški postaji

BUMBACA

Predsednik goriške pokrajine Enrico Gherghetta je včeraj dovoljno obiskal goriško železniško postajo. »Dober dan. Rad bi vozovnico za Ljubljano,« je dejal uslužencu za okencem prodajalne. »Ta železniška povezava žal ne obstaja,« je uslužbenec odvrnil upravitelju in njegovim spremjevalcem, to je članom odbora, ki se zavzema za izboljšanje železniških povezav med FJK in Slovenijo. Včerajšnje Gherghettovo dejanje je bilo seveda simbolno, saj predsednik pokrajine dobro ve, da omenjene železniške po-

vezave ni, kar pa se mu zdi sramotno. »Tu imamo zadnjo železno zaveso,« je povedal Gherghetta, ki obljublja, da bo na problem opozoril Evropsko unijo. »Pred časom je vsaj obstajala železniška povezava med Benetkami in Ljubljano, danes pa še tiste ni več,« je poudaril Gherghetta, ki se za to vprašanje zanimalo že več let. V minulem mandatu je bila v okviru projekta Sistemi izdelana tudi študija, ki je predvidevala okrepitev železniške trase med Gorico in Ljubljano, vse pa je ostalo le na papirju.

Če je v letu 2011 prodaja tobačnih izdelkov padla za šestdeset odstotkov, je v pravkar zaključenem letu 2012 šlo še slabše, prodaja pa se bo v prihodnjem še bolj manjšala, zato se bodo morale trafike prilagoditi ter preusmeriti predvsem v nude, čim širše paleta storitev za občane. V to je prepričan goriški pokrajinski predsednik Združenja upravnikov trafik (Fit) Fulvio Bressan, ki smo ga zaprosili za oceno položaja.

V Gorici deluje približno petdeset trafik, kar je veliko preveč, če upoštevamo število prebivalcev, kar pa gre pripisati selevi trafik iz tistega dela Goriške, ki je po drugi svetovni vojni in razmejitvi prišel pod Jugoslavijo. Tudi zaradi velikega števila vojakov je bilo v preteklosti dela za vse, zdaj pa ni več tako. Trafike povečini še vedno obratujejo, vendar jih, tako kot ostale trgovine, močno pesti trenutna gospodarska kriza (poleg tobačnih izdelkov) je npr. upad tudi prodaja časopisov in revij), kateri je treba dodati tisto, ki je posebej priča, da je trafika predvsem po vstopu Slovenije v schengensko območje leta 2007: »Pred Schengenom sem tedensko prodal od 60 do 70 kg tobačnih izdelkov, zdaj sem zadowoljen že, če jih prodam 20 kg,« nam je povedal Bressan, ki nas je včeraj v zgodnjih popoldanskih urah sprejel v svoji trafiki.

Odprava nadzora na meji in uvedba svobodnega premikanja ljudi in blaga sta zadali hud udarec goriškim trafikam, saj ljudje hodijo kupovati cigarete v Slovenijo, od koder lahko posameznik brez težav prinese v Italijo 800 g oz. štiri pakete cigaret. Slednje v Sloveniji stanejo precej manj zaradi nižjih troškarin, višina slednjih pa je evropski problem, saj imajo nekatere države, kot npr. Francija, še višje troškarine in so posledično cene izdelkov višje kot v Italiji, v italijanski državi pa rešitev problema oteže dejstvo, da je tobak v Italiji državni monopol in ni mogoče ukrepati na krajevnih ravnih. K temu je treba dodati še nezakonito trgovino s tobačnimi izdelki, ki prihajajo npr. z območja Poljske ali Madžarske, predvsem pa težnjo, da se uporabo tobaka iz zdravstvenih razlogov čim bolj omejuje, v to smer pa gredo tako nacionalne kot evropske politike.

Kaj storiti? Padlo je že nekaj predlogov, ki pa so pri državi naleteli na gluhu ušesa, pravi Bressan. Tako so predlagali znižanje obdavčitve tobačnih izdelkov in do-

FULVIO BRESSAN
BUMBACA



bičkov, vendar je bila država gluha: take vrste olajšav so politično neizvedljive, saj bi se s tem ščitilo izdelke, ki veljajo za zdravju škodljive. Uvedba prostocarinske cone samo za tobačne izdelke sploh ne pride v poštev, prav tako upravnikom zakonodaja preprečuje, da bi svojo trafiko oz. dejavnost iz s trafikami zasičene Gorice preseleli na kako drugo območje, kjer takih obrazov primanjkuje.

Edino možno pot vidi Bressan v nudenu čim širše paleta storitev za občane: že zdaj je veliko operacij mogoče izvesti ne več le pri bančnih ali poštih okencih, ampak tudi v trafikah. Tako je tu mogoče plačevati tekoče račune, avtomobilsko takso, po novem pa tudi izdajati in izplačati vavčerje za priložnostno delo ter predložiti obrazec in plačati davek na nepremičnine Imu. Upravniki trafik, člani združenja Fit, so povezani z bančnim terminalom in lahko izvedejo vse omenjene operacije, občan pa lahko namesto poštnega urada, kjer utegne čakati precej časa, preden pride na vrsto, izbere trafiko, kjer opravi v nekaj minutah, povrhu pa ima na voljo tudi drugičen urnik: če pošta odpre npr. ob 8.30, lahko v trafiku greš že ob 7. uri zjutraj, poleg določene operacije pa lahko tudi kupiš časopis, poštno znamko, srečko ali kak drug proizvod. Enako velja za uslužbence podjetij, ki morajo plačati kak račun in nimajo časa, da bi dolgo stali v vrsti po poštнем uradu. Čim širša bo ponudba, tem večji bo priliv strank, seveda pa to povzroča tudi povečanje števila delovnih ur: za prodajalca je namreč lažje enostavno seči po paketu ali zavojku cigaret in ga izročiti stranki, kot pa preverjati podatke na računalniku, kar je čas. Sam Bressan pravi, kako ne more več zapreti obrata ob 13. uri, ampak se stvari zavlečajo še tja do 13.30 in celo do 14. ure. Vendar se prav tako tudi zaveda, da poti nazaj ni in se je treba prilagoditi. (iz)

GORICA - SSG
»Delikatesno metafizični manifest«

Goriški abonmajski program Slovenskega stalnega gledališča se bo nadaljeval v ponedeljek, 14. januarja ob 20.30 z edino, gostujučo predstavo sklopa, avtorskim projektom pesnice, pisateljice in igralke Maje Gal Štromar Alma Ajka. Predstava je »delikatesno metafizični manifest« v treh slikah, v katerem se literatura in poezija stavlja z gledališčem in songom. Gledalce bo popejal v duhovno uživanje, posebno refleksijo in dojemanje banalne okolice na komičen način. »Kratko popotovanje notranje preobrazbe in osvoboditev skozi simboliko alkemističnih prehodov (Nigredo - Albedo - Rubedo)« je nanizano iz monologov, proznih izsekov in poezije ter uglasbenih in odpetih songov, ki se skozi raznoliko tragikomicno interpretacijo vrtoglavljajo izmenjujejo. Predstava Alma Ajka, opremljena z italijanskimi nadnapisi, bo na sporednu v Kulturnem domu v Gorici, kjer so na voljo tudi vstopnice.

GORICA - Pokrajina bo namestila 11 fotovoltačnih naprav

Razpis konec meseca

Konec meseca bo goriška pokrajinska uprava objavila razpis za izbiro podjetja, ki bo s fotovoltačnimi napravami do junija opremilo enajst poslopov v pokrajinski lasti. V Gorici bodo sončno elektrarno dobile stavbe državnega arhiva, center CISI in stavba civilne motorizacije. Ob tem bodo s fotovoltačnimi panoji opremili še stavbe nekaterih višjih srednjih šol, in sicer italijanski zavod ITI Galilei v Ulici Puccini in telovadnicu zavoda Pacassi v Ulici Vittorio Veneto. V Tržiču bodo svojo sončno elektrarno dobili poklicni zavod ISIP-IPSIA v Ulici Boito, poklicni zavod ISIP-IPSIA v Ulici Baden Powell, gostinska šola in znanstveni licej Buonarroti, v projekt pa so vključili še zavod Einaudi v Štarancunu in gostinski zavod v Gradežu. Pokrajinski odbor je v minulih dneh sprejel sklep, ki predvideva objavo razpisa, ponudbe pa bodo kot rečeno začeli zbirati konec meseca. Naložbo bodo krili s posojilom, stroški za namestitev fotovoltačnih panojev, obresti in vzdrževanje, ki bodo po projekcijah skupno znašali 3.654.533 evrov, pa se jim bodo povrnili v dvajsetih letih s prihrankom na energijo in prispevki iz sklada »Conto energia«.

Fotovoltačne naprave bodo začele delovati v prvi polovici letosnjega leta



Sovodnje: novoletno srečanje

Občina Sovodnje vabi na tradicionalno Novoletno srečanje, ki bo v občinski telovadnici jutri ob 18. uri. Nastopajo domače pevske skupine kulturnih društev Sovodnje, Skala, Rupa-Peč in Vrh sv. Mihaela, recitarke KD Daniča in plesne skupine društva Vipava. Program sooblikujejo Mladi kraški muzikanti in plesni duo Niko Bagom-Miša Cigoj. Na sporednu bo tudi podelel prispevkov kulturnim in športnim društvom, nagovor županje ALENKE Florenin in skupna zdravica.

Trije sumljivi zasegi

Novogoriški policisti so v četrtek obravnavali tri zasege konoplj. Najprej so v Kromberku dvema osebam, starema 23 in 28 let, zasegli zavitek posušene rastline, nato pa so podobno najdbo zasegli še 28-letnemu moškemu v Solkanu. Če bo analiza potrdila, da gre res za konoplj, bodo policisti zoper vse tri uvedli hitri postopek z odločbo zaradi kršitev določil zakona o proizvodnji in prometu z drogami. (km)

O premegu v Tržiču

»Trajnostna proizvodnja energije z uporabo premeg: posodobitev termoelektrarne v Tržiču« je naslov posvetu, ki bo potekal v torek, 15. januarja, na sedežu Videmske univerze v UL Scienze v Vidmu. Dogodek bo priložnost za predstavitev sodobnih naprav, ki zagotavljajo večjo energetsko učinkovitost in manj onesnaževanja. Predstavili bodo tudi projekt obnove centrale podjetja A2A, ki v Tržiču povzroča veliko zaskrbljenost. Za mikrofon bodo stopili univerzitetni profesor Piero Pinamonti, predstavniki videmske zveze industrialcev Confindustria ter predstavnika družbe A2A Massimo Tiberga in Roberto Scattoni. Srečanja se bodo udeležili tudi predsednik goriške pokrajine Enrico Gherghetta, predstavniki tržiške občine in sindikalni predstavniki. Posvet se bo začel ob 16.30.

Dve knjigi, dve ženski

V solkanskem lokalnu Piano bar Arena bo drevi potekal dogodek z naslovom »Dve knjigi - dve ženski, ki sta našli svoj glas«. Ob 19. uri bodo predstavili pesniško zbirkijo Pogled tišine pesnice Karmen Vidmar in knjigo Vonj po kanđirani duši pisateljice Alje Furlan. Program bo ob glasbeni kulisi Viljema Geroleta povezovala Vesna Bašin.

Deplasiran svet

Včeraj so v novogoriški mestni galeriji odprli razstavo slik in prostorske postavitev Uroša Weinbergerja Displaced world, deplasiran svet. Umetnik podpira, da je razstava v samem izhodišču izrazito izpovedne narave, pri svojih delih pa avtor izhaja tudi iz statusa današnjega umetnika in umetnosti na sploh, pri čemer pravi, da povprečen vsakdan pušča praznino, ki jo zapoljujejo množični mediji, ki skušajo vse bolj agresivno prevzeti primat stvarni umetnosti, so sporocili iz mestne galerije.

Zgodovina Ozne

V torek bodo v knjigarni LEG - Libreria Editrice Goriziana na Verdijevem korzu 67 ob 18. uri predstavili knjigo Williama Klingerja Il terrore del popolo: storia dell'Ozna, la polizia politica di Tito, ki je izšla pri založbi Italo Svevo. Z avtorjem se bo pogovarjal Lorenzo Salimbeni, spregovoril pa bo tudi predsednik tržaške Lege nazionale Paolo Sardos Albertini.

Novi sedež Lige v Tržiču

V Drevoredu San Marco 39 v Tržiču bodo danes ob 11. uri odprli nov krajinski sedež Severne lige. Poleg krajevnih predstavnikov je napovedana tudi prisotnost deželnih svetnikov in državnih parlamentarcev iz FJK ter evropskega poslanca Lorenza Fontane.



TRŽIČ - Spletni zmenek se je zaključil s poskusom umora

Mladenič iz Gradišča skušal zadaviti prostitutko doma

Ko je odprla vrata, jo je napadel in skušal zadaviti, k sreči pa je bila doma sostanovalka, ki mu je preprečila, da bi dosegel svoj namen. Pobegnil je iz stanovanja, a ni ostal dolgo na prostosti: kmalu zatem so ga namreč izsledili policisti, ki so ga odpeljali v zapor.

Osebje goriške kvetture je v minih dneh v Tržiču obravnavalo poskus umora. Kaznivo dejanje je zagrešil 26-letni italijanski državljan, ki stane v Gradišču in ni doslej še nikoli pritegnil pozornost sil javnega reda. Moški je poskusil umoriti 36-letno prostitutko, ki je objavila oglas na spletni strani za zmenke. Kolumbijko, ki stane v središču Tržiča, kjer tudi opravlja svoj posel, je mladenič obiskal v ponedeljek po-poldne. Pozvonil je na zvonec in počakal, da je ženska odprla vrata, čim je vstopil pa je - navidezno brez posebnega vzroka - dobesedno skočil nanjo in jo skušal zadaviti z vezalko. Ženska se je branila, kričala je na pomoč in ga z nohti opraskala po obrazu. Nasilnež je pri tem reagiral še bolj agresivno: žensko je močno udaril v obraz in jo pahnil na tl.

Prenhal je šele v trenutku, ko je iz sosednje sobe pritekla druga Kolumbijka, ki je skušala pomagati sodržavljanke. Mladenič se je takrat nenadoma streznil in pobegnil iz stanovanja. Pre-treseni ženski sta takoj poklicali na pomoč, prišli so policisti tržiškega komisariata in osebje letečega oddelka goriške kvetture; preiskovalno delo, ki ga je koordiniral vodja letečega oddelka Claudio Culot, se je uspešno zaključilo že v večernih urah. Policisti so moškega izsledili tudi po zaslugu posnetkov kamер za videonadzor, ki jih je pred časom v bližini stanovanja 36-letne Kolumbijske namestila tržiška občina.



Ko je Kolumbijka odprla vrata stanovanja, jo je moški napadel

Mladega nasilneža so policisti aretirali in odvedli na komisariat, kjer so ga zaslišali ob prisotnosti goriškega javnega tožilca. Nekaj ur kasneje je moški priznal, da je fizično napadel 36-letno prostitutko, ni pa jasno povedal, zakaj. Povedal je, da ni bil priseben, morda je nameraval žensko oropati.

Mladeniča so policisti zaradi kaznivega dejanja poskusa umora odpeljali v goriški zapor v Ulici Barzellini. V četrtek je goriški sodnik za predhodne preiskave

potrdil previdnostni pripor. Preiskovalci bodo skušali ugotoviti, kaj je mladeniča spodbudilo, da je žensko tako grobo napadel. Drugo pomembno vprašanje je, ali sta se agresor in njegova žrtve že pozna-la (in sta se morda v preteklosti sprla) oz. če je šlo za njun prvi »zmenek«. Vse kaže, da sta se v ponedeljek prvič srečala. 26-letnik, ki nima za sabo nobene ovadbe, je zaposlen s pogodbo za določen čas. Po-licistom je povedal, da je k prostitutkam začel zahajati v zadnjih mesecih. (Ale)

TRŽIČ Poskus tatvine v trgovini

Tatinski dvojici se v noči na petek ni posrečilo vlotiti v pro-store parfumerije Chesi na Ljudskem korzu v Tržiču, saj jima je namero preprečila bližnja stanovalka. Tatova sta hotela v parfumerijo (lahko pa je bil njun resnični cilj bližnja zlatarna) vstopiti skozi okno, ki gleda na zaprto dvorišče, ki se nahaja med Ljudskim korzom in Ul. Desena in na katerega gledajo razna stanovanja. Okno je zapirala debelejša železna rešetka, ki sta jo nepridiprava najprej skušala prežagati, ker pa jim je to jemalo preveč časa, sta jo na koncu iz-trgala iz okvirja. Kljub uspešnemu vstopu: hrup, ki sta ga pri tem povzročila, je namreč na zunanjih hodnik priklkal bližnjo stanovalko, ki je opazila dvojico. Tatova sta zbežala, ženska pa je poklicala policijo in karabinjerje, ki so takoj prišli na prizorišče in v bližnji Ul. Serenissima naleteli na furgon temne barve z britansko registrsko tablico. Počakali so v bližini, čakanje pa se je obrestovalo, saj sta v prvih jutranjih urah tatova prišla do furgona, s katerim sta se pripeljala, takrat pa so ju policisti in karabinjerji ustavili in odpeljali na komisariat v Ul. Foscolo.

TRŽIČ - »Telepomoč«

Varni doma

Občina Tržič bo poskrbela za promocijo projekta t.i. »telepomoč« Varni doma pri svojih starejših občanih, katerim bo v svojih uradih nudila informacije in zgibanke o projektu, ki je namenjen v prvi vrsti (a ne samo) starejšim občanom, v goriški pokrajini pa ni še dovolj poznan.

Pobudnica projekta je dejelna uprava Furlanije Julijske krajine, izvaja pa ga podjetje Tesan-Televita S.r.l.. Kdor se odloči za koriščenje »telepomoči«, dobi lažji aparat, ki ga lahko nosi okoli vrata ali v žepu in je povezan z domaćim telefonom, omogoča pa stalno povezavo s centralama v Trstu in Vidmu. Če pritisnemo na gumb na aparatu, stopimo takoj v stik z operaterji in lahko dobimo takojšen in primeren odgovor na naše potrebe, pri čemer ne gre le za obveščanje o nezgodah in padcih na domu, ampak npr. tudi za nudjenje družabnih telefonskih pogоворov s ciljem prispevati k medsebojnemu spoznavanju med operaterji in koristniki, dalje za telefonsko obveščanje oseb, ki morajo jemati predpisana zdravila, med storitvami v okviru projekta pa je tudi brezplačna dostava zdravil na dom v nujnih primerih in v slučaju, da so lekarne zaprte.

Kdor želi koristiti storitve v okviru projekta Varni doma, mora prošnjo nasloviti na zdravstveni okraj, kateremu pripada (v slučaju Tržiča v bolnišnici San Polo, telefonski številki 0481-487516/487565) oz. na socialno službo občine, v kateri prebiva (v slučaju Tržiča sta na voljo telefonski številki 0481-494519/494511), obrazci pa so na voljo tudi na spletnih straneh Dežele FJK (www.regionefvg.it), goriškega zdravstvenega podjetja (www.ass2.sanita.fvg.it) in Občine Tržič (www.comune.monfalcone.go.it).

TRŽIČ - Včeraj v ladjedelnici

Zaradi nezgode delavci stavkali



Tržiška ladjedelnica je bila ponovno prizorišče nezgode

BONAVENTURA

V tržiški ladjedelnici Fincantieri je včeraj dopoldne prišlo do nezgode, ki na srečo ni imela hujših posledic, je pa ponovno postavila v ospredje vprašanje varnosti na delovnem mestu, zaradi česar so včeraj delavci na poziv enotnega sindikalnega predstavnštva področnih sindikatov Fim-Cisl, Fiom-Cgil in Uilm, katerim se je pridružil še Ugl, stavkali zadnjo uro vsake izmene.

Do nezgode je prišlo na območju tretje linije varilnice B, kjer ločeno gradijo dele ladij. Na tla je trečila velika kovinska plošča, ki so jo bili dvignili, da bi jo preložili. K sreči v tistem trenutku ni bilo na prizorišču nobenega

delavca in padec plošče je povzročil le gmotno škodo. Družba Fincantieri je odredila notranjo preiskavo, da bi ugotovili, kako je lahko prišlo do nezgode.

V preteklosti so med leti 2008 in 2011 v nesrečah v tržiški ladjedelnici izgubili življenje trije delavci. Zadnja hujša nesreča se je pripetila preteklega 29. decembra, ko je 38-letni delavec iz Bangladeša K.H. pozno zvečer po opravljenem delu na potniški ladji Regal Princess iz nepojasnjениh razlogov padel na tla ter se udaril v glavo. Ostal je pri zavesti ter tako poklical prijatelja na pomoč, reševalci službe 118 pa so ga prepeljali v bolnišnico.

POSTANI SOLASTNIK PRIMORSKEGA DNEVNIKA



VČLANI SE V ZADRUGO PRIMORSKI DNEVNIK

Zadruga
zadruga@primorski.eu





GORICA - Posvet o zgodovinskem spominu v okviru Poti spomina

Pri enih zamegljenost, pri drugih slaba vera



Odkritje prvih
dveh »totemov«
razmešenega
muzeja goriškega
ozemlja

BUMBACA

Malokdaj so bili posegi na srečanjih, ki se pogosto odvijajo v konferenčni dvorani Fundacije Goriške hranilnice – pa tudi drugod v mestu – tako tehtni in jedrnat, kot tisti, ki so jih posredovali štiridesetim slušateljem predavateljice mednarodnega študijskega dne o Poteh spomina. Včeraj je potekala zaključna faza projekta, ki traja od leta 2008, ko je Združenje 47/04, ki ga vodi Alessandro Cattunar, nastavilo zasnovno in zaradi nje prejelo tudi finančna sredstva. O opravljenem delu in njegovih miselnih izhodiščih bomo še poročali, današnji prispevek želi povzeti dogajanje jutranje dela posveta.

Udeležilo se ga je pet poročevalk, po konsilu je nadaljevanje potekalo najprej pred Severno postajo s prikazom osnutka dveh izdelanih tabel (t.i. »totemov«) in video-kaset z zbranimi pričevanji, nato še s poročili v isti dvorani v Gospoški ulici.

Gabriella Gribaudi iz Neaplja je iznesla »obmejno izkušnjo« s severnih predelov Monte Cassina, kjer je ustna zgodovina v obliki odgovorov razkrila, kako je spomin prepogosto različen od opisov uradne zgodovine. Ob osnovnem dejstvu, da je jasno, kdo je bil okupator in kdo je prišel čez Ocean, osvobajat Južno Italijo, ostaja v narodu zavest, da so na določenem območju nacisti pobili 60 ljudi, ameriški bombniki za utiranje poti zavezniškim pešakom pa 1.000. Če k temu dodamo 6.000 posiljenih žensk, ki so jih onečastile magrebse, cete francoske vojske, si lahko predstavljamo protislonevine ocene in občutke tamkajšnjega prebivalstva.

Anna Maria Vinci s tržaške univer-

ze je postavila pod kritičen drobnogled uradno zgodovinopisje v Julijski krajini, kjer je do leta 1960 obstajalo patriotsko enoumje in je bila vsakršna drugačna oblika opozarjanja doživeta kot izdajstvo. Stanje sta začela spremniti zgodovinarja Elio Apih in Colotti, a njuna razmišljanja so ostala v krogih izvedencev in niso bila sprejeta pri prebivalstvu, saj so za gluho lozo poskrbeli pristojne oblastniške in strokovne ustanove. Takšna drža traja že od konca prve svetovne vojne, ker se je napajala iz iredentizma, vojnega dogajanja, hladne vojne, kominforma, množičnega odhoda iz Istre in volinjih račun.

Tržaščanka Marta Verginella je kot predstavnica ljubljanske univerze opozorila, da so se zrcalno različna narodna izročila in miti oblikovali in napajali že od 18. stoletja dalje. Uradna zgodovina pa je pač odigravala svojo vlogo, ustna pa je doživljala kontaminacijo izročila, ki se je vključevalo v osebne spomine. Močna postavka v pripovedi ljudi je vselej bilo vprašanje »pravične meje«. Govor se o vzhodni meji s podmenom italijanskega gledanja, a obstaja tudi zahodna meja, če nanjo gleda nekdo z jugoslovanskimi očmi. Uradno zgodovino so eni in drugi osnovali prvenstveno na politiki, manj na socialni in psihologiji ljudi. Pri enih je prevladala zamegljenost zradi nepoznavanja virov drugega (vprašanje poznovanja slovenskega jezika), pri nekaterih pa slabá vera. Povzela je misel, ki se je utrnila tudi drugim med posegi: ni namreč res, da se zgodovinopisje desetletja ni sočalo s kraškimi brezni in selitvami iz Istre, le da družba in politika tega nista ho-

teli razširjati, ker bi se odprlo vprašanje odgovornosti vojnih zločincov. V Italiji ni namreč nihče od 850 vojnih zločincov bil privladen na sodišče, kaj šele da bi jim sodili. Kaja Širok z ljubljanske univerze je posredovala svojo raziskavo med obmejnimi ljudmi na Goriškem. Zanimanje se ji je porodilo ob gledanju videokasete Moja meja in odločila se je, da bo zbrala nekaj spominov v primorskih družinah izven arhivov. Izkazalo se je, kako so se v nekaterih primerih spremnile celo narodne in jezikovne identitete glede na prevlado različnih oblasti: italijanske, jugoslovanske, zavezniške ... in so nekateri dobili rešitev v »goriškosti«. Izvajanja je obogatila z vrsto primerov. Nato je prebrala – zaradi odstotnosti avtorja Marka Klavore – poročilo o vplivu zgodovinskih silnic na prebivalstvo v Gornjem Posočju. Najbolj plastično povemo, če se spomnimo na Mlakarjevo avtorsko pesem o kmetu Špacapanu, ki ni vina hotel dati nobeni oblasti razen svojim prijateljem in izjemoma parťanom, a tudi njim le med vojno...

Anna Di Gianantonio je soočila prisotne z različnim dojemanjem dogodkov med moškimi in ženskami in se osredotočila predvsem na slednje, specifično pa na furlansko bolničarko, ki se vključila v OF in je nato bila premeščena v ravnninske garibaldinske enote: iz Antoniette je po lastni izbiri postala Nataša in nato spet Anna. Sploh ni šlo za lahkomesnilo prilaganje okoliščinam, temveč za zavestne, domišljene izbire. Vmes so iz publike posegle z vprašanji ali daljšimi razmisleki štiri osebe. (a.r.)

NOVA GORICA

Odprt prostor Goriške tokrat potekal na trgu

Ne samo v večjih slovenskih mestih, tudi v središču Novo Gorice so se včeraj popoldan zbrali protestniki. Odprt prostor Goriške, javni forum, ki se sicer odvija vsako soboto v prostorih mestne občine, se je tokrat preselil na Bevkov trg. Udeležilo se ga je okoli 60 ljudi. Prisotni so imeli možnost javno izraziti svoje mnenje. Nekateri so to storili s pomočjo mikrofona, drugi so svoja sporočila zapisali na velike pole papirja. Rdeča nit včerajšnjega dogodka pa ni bila »Mi smo proti ...«, temveč »Mi smo za ...«. S konstruktivnimi predlogi bomo daje prišli kot s protesti, so poudarili organizatorji. Udeleženci so v glavnem zapisovali, da si želijo socialno in pravno državo, pokojnine, s katerimi bi bilo moč preživeti, da bi starši svojim otrokom lahko plačali šolsko kosilo in enake možnosti za vse državljanje. Danes ob 11. uri pa se bodo vsi, ki si želijo spremembe v državi in ki bi radi prispevali svoje ideje, kako jih doseči, znova zbrali v občinski stavbi. (km)

KROŽEK KRUT - Pestro jesensko delovanje

Razgibali so tudi možgane



Odziv na pobude
goriškega krožka
Krut je bil kljub
kriznemu obdobju
pozitiven

izhodom v naravo, kjer so udeleženci lahko na terenu preverjali osvojeno znanje.

V novembri in tja do prve polovice decembra pa so potekala srečanja Razgibajmo možgane z psihologinjo in psihoterapeutko Jano Pečar. Delavnice so bile praktične naравne in so potekale v obliki dela v skupini, nujnih namen pa je bil boljše spoznavanje de-

VRTOJBA - Pred vnovičnim odločanjem

Koncesija Alei Iacti pomeni takojšnje zaprtje Parka

Predsednik uprave Hita Drago Podobnik je te dni na župana Občine Šempeter-Vrtojba, Milana Turka, vnovič naslovil pismo, v katerem ga poziva k ponovnemu razmisleku o razvojni viziji Goriške in ga seznanja s ključnimi argumenti Hita, ki govorijo proti občinskemu soglasju Alei Iacti o opravljanju dejavnosti v igralnem salonu znotraj kompleksa Sailaway, ki ga namerava ljubljanska družba zgraditi v Vrtojbi. Poročali smo že, da je Alea Iacta na Urad za nadzor nad priejanjem iger na srečo v minulih dneh ponovno naslovala vlogo za koncesijo za omenjeni salon. Svetniki se bodo o soglasju odločali v četrtek prihodnjega teden.

»Vsi vemo, da načrti ljubljanske družbe grobo posegajo v razvojne načrte naše družbe in o tem smo že v letu 2011 seznanili javnost. Družba Hit še vedno predstavlja eno redkih preživelih in solidnih podjetij na Goriškem, ki v tem prostoru neposredno daje kruh več kot 1550 ljudem. Občina Šempeter-Vrtojba je ena izmed lastnic/kov družbe Hit. Upravičeno torej pričakujemo, da boste prisluhnili interesom družbe, ki še vedno predstavlja tudi paradigma konja slovenskega igralništva,« je v pismu županu zapisal Podobnik.

Sporoča mu tudi, da načrte za izgradnjo večjega zabaviščnega centra, »neprimerljivo večjega in celovitejšega od ljubljanskega«, še naprej razvijajo v družbi Hit in je v fazu izdelane predstavljije. »Projekt bi ne le ohranil Novo Gorico kot privlačno turistično-zabaviščno destinacijo, brez dvoma bi jo umestil na zemljevid Evrope. Ta projekt zdaj predstavlja jedro t. i. »zahodnega stebra«, ki v sprejeti Strategiji skupine družbe Hit (do leta 2020) povezuje vse Hitove kapacitete ob zahodnih meji. V primeru izbire lokacije v Vrtojbi seveda privlačujemo tvorno sodelovanje lokalne skupnosti,« piše Podobnik in opozarja, da je »politika igralnih salonov v vsako slovensko vas« dobesedno pogubna za celotno slovensko igralništvo.

Politika podeljevanja koncesij v preteklosti je bila napačna, ugotavlja predsednik uprave Hita, saj je, kot poudarja, povzročila zaostreno konkurenco in med drugim povzročila, da so se igralni saloni dobesedno razpasli v neposredni okolici obstoječih igralnic in parazitsko izkorisčali svojo lokacijo. Podobno bi bilo v primeru podelitev koncesije za igralni salon v Vrtojbi, je prepričan, saj bi se prihodek ponovno zgolj prerazporedil in dodatno oslabil obstoječe koncesionarje. »Podatki jasno kažejo, da je na poslovanje družbe Hit, ki je nekaj let poslovala z izgubo, dokazano



Drago Podobnik

in opazno vplivala tudi podelitev dveh koncesij, v letu 2007 in 2009. Poleg tega so Italijani, oktober 2012 v Vrtojbi, v neposredni bližini igralnega salona Drive-in odpri nov igralni salon z VLT avtomati, ki, čeprav še malo znan, že občutno odzira goste, ki jih z veliko truda in sredstev privabljam. Očitno je, da se znajo pozicionirati ob vpadnice, po katerih prihajajo naši gostje, in da takih odprije pričakovati še več. Odprtje novega igralnega salona bi to nevarno situacijo drastično poslabšal,« opozarja prvi mož Hita in ob tem navaja, da bi koncesija za igralni salon v Vrtojbi povzročila takojšnje zaprtje druge največje slovenske igralnice, igralniško-zabaviščni center Park v Novi Gorici, kar bi pomenulo več kot 350 za vedno izgubljenih delovnih mest, medtem ko bi novi Hitov razvojni projekt ustvaril vsaj novih 1.500 delovnih mest. »Občina Šempeter-Vrtojba bi torej od tega projekta brez dvoma imela veliko koristi, tako iz koncesijske dajatve kot tudi iz multiplikativnih učinkov tega projekta,« piše Podobnik, ki navaja še zaostrene raznmere poslovanja, v katerih se je znašel Hit.

»Kako se bo tokrat iztekelo, ne morem napovedovati, čeprav sam menim, da bo Alea Iacta poskušala dobiti naše soglasje in koncesijo dokler jim ne bo uspelo,« meni vodja občinskega odbora Socialnih demokratov Radoš Frančič. V največji svetni skupini v občinskem svetu Šempeter - Vrtojba se bodo o podpori novi igralniški koncesiji odločali v začetku prihodnjega tedna, so pojasnili na novinarski konferenci. (km)

bruarja, drugi pa od 7. marca do 11. aprila. Dodatne informacije je mogoče dobiti vsak četrtek od 9. do 12. ure v goriški pisarni na Korzu Verdi 51/int., na telefonski številki 0481/530927 ali pa preko naslova elektronske pošte krut.go@tiscali.it. Vsem članom in prijateljem želi krožek Krut srečno in še posebej zdravo novo leto.



SLOVENSKI NOGOMETNAŠI SE SELIJO IZ KOPRA V STOŽICE

LJUBLJANA - Nogometna zveza Slovenije se je zaradi povečanega zanimanja za prvo letošnjo pripravljalno tekmo slovenske članske reprezentance, ki bo 6. februarja 2013, odločila, da tekmo med Slovenijo in BiH iz Kopra prestavi v ljubljanske Stožice. Začetek predprodaje vstopnic za ogled tekme bo v petek, 18. januarja. Selektor Srečko Katanec bo +pri seznam reprezentantov objavil 22. januarja na novinarski konferenci. Na fotografiji ANSA arhivski posnetek reprezentančnega vratarja Samirja Handanoviča.



TRETAJ SMRTNA ŽRTEV
SANTIAGO DE CHILE - Sedmo etapo vzdržljivostnega relija Dakar je znanovala še ena smrtna nesreča - tretaj žrtev letošnje dirke je bil Francoz Thomas Bourgin, ki se je zaletel v vozilo čilskih policistov, okoliščine nesreče pa še niso znane. Sedmo etapo je med motociklisti dobil Američan Kurt Caselli (KTM, na fotografiji ANSA), v skupnem vodstvu pa je v vodstvu ostal Francoz Olivier Pain (Yamaha).

med avtomobilisti pa sta zmagala v vodida v skupnem seštevku Stephane Peterhansel in Jean Paul Cottret (Fra/Fra/Mini).

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
faks 040 7786339
sport@primorski.eu



VONNOVA JE PRISLUHNILA VOJEMU TELESU



ST. ANTON - »Premor mi je zelo koristil. Po bolezni mi noge več niso služile tako, kot bi mi morale. Včasih je pomembno prisluhniti svojemu telesu, kar sem tudi storila,« je pojasnila smukaška kraljica Lindsey Vonn, ki bo danes nastopila na smuku v St. Antonu. Včeraj zaradi sneženja je odpadel drugi uradni trening. Start smuka bo kljub temu ob 11.45: Mazejeva bo startala s številko 10, Vonnova pa 17. Moški bodo v švicarskem Adelbodnu začeli veleslalom ob 10.30.

ROKOMET - Slovenija začenja danes svojo pot na SP v Španiji

Prvi cilj osmina finala

LJUBLJANA - Slovenska moška rokometna reprezentanca bo svoje nastope na svetovnem prvenstvu v Španiji začela danes, ko jo ob 18.00 čaka Savska Arabija. Primaren cilj slovenskih rokometnih prvokategornikov je uvrstitev v osmino finala, potem pa je vse mogoče. Nekateri igralci smelo napovedujejo celo uvrstitev v polfinale, medtem ko je selektor Boris Denič dejal, da na svetovnem prvenstvu pričakuje številna presenečenja, v isti sapi pa izrazil upanje, da bodo eno od teh pripravili tudi njegovi varovanci. »V svoji glavi sem si velikokrat zavrtel film o letošnjem svetovnem prvenstvu v Španiji in vselej smo osvojili zlato kolajno. Realnost pa je, da gremo korak za korakom. Na vsaki tekmi si želimo zmagati, v osmini finala se želimo izogniti dvoboju z gostitelji Španci in si proriboriti čim boljši izhodiščni položaj pred izločilnimi dvoboji. Nekateri si želijo v osmini finala Egipčane, a so Egipčani zares najbolj ustrezeni tekmevi v osmini finala,« je dejal Denič in dodal: »Danes je v rokometu vse relativno. Lahko se pomerimo s Hrvati in jih izločimo, morda tudi Madžare, ki smo jih na lanskem EP v Srbiji premagali, letos pa so naredili kakovostni napredok in se okreplili s povratnikom Laszлом Nagyjem. Upam, da bomo tudi mi naredili kakovostni napredok z Nenadom Bilbijo in Vidom Kavtičnikom. Pustimo se presemetiti, javno pa sem že dejal, da bi se v primeru nadaljnje uvrstitev za polfinalne rad pomeril s Francozi (braniči na slova op.a.).«

Tik pred odhodom v Španijo je trener razrešil tudi zadnjo dilemo: namesto Špilera bo nastopal visokoraslinski desni lev igralec celjske ekipe Borut Mačkovsek, ki je dobil prednost pred Dejanom Bombačem in Klemnom Čehetom.

Slovenske rokometne v prvem delu tekmovanja čakajo »rokometni analafeti« iz Savdske Arabije, ki so med najmanj vrednimi med vsemi 24 izbranimi vrstami na letošnjem sklepnu turnirju na Pirenejskem polotoku, zato računajo na gladko zmago. Slovenijo veliko večje skušnjave čakajo na naslednjih dvobojih skupine C proti Južni Koreji, Poljski, Belorusiji in Srbiji: rezultati s temi tekmevi bo odločala o izhodišču za osmino finala – skupina C se nato križe z madrildsko skupino D, kjer igrajo Španci, Madžari, Hrvati, Egipčani, Alžiri in Avstralci. Južna Koreja je zelo skrivnostna, Poljska je nekoliko pomladila svojo zasedbo, Srbija ima podobne težave kot Slovenija, na Pirenejski polotok bo pripravovala brez nekaterih poškodovanih igralcev, predstave Belorusije pa so predvsem odvisne od navduha in učinka nekdanjega slovenskega reprezentanta in zvezdnika Barcelone Sergeja Rutenke.

Izid uvodne tekme - skupina D: Španija - Alžirija 27:14.

5 -krat je doselj Slovenija nastopila na SP, najboljša pa je bila v Nemčiji leta 2007, ko je zasedla 10. mesto. Na Portugalskem leta 2003 je bila 11., v Tuniziji leta 2005 12., v Franciji leta 2001 17., na Islandiji leta 1995 pa 18.



SPORED NASTOPOV SLOVENIJE

Danes, 12. 1. ob 18.00 Slovenija - Savska Arabija; **ponedeljek, 14. 1.** ob 15.45 Slovenija - Južna Koreja; torek, 15.1. ob 20.15 Slovenija - Poljska; **četrtek, 17. 1.** ob 15.45 Slovenija - Belorusija, **sobota, 19. 1.** ob 20.15 Slovenija - Srbija.

V osmino finala se bodo iz vseh štirih skupin uvrstile po štiri najboljše reprezentante.

POSTAVA SLOVENIJE

Vratarja: Gorazd Škof (Cimos Koper) in Primož Prošč (brez kluba); - **krilni igralci:** Jure Dobelšek (Cimos Koper), Dragan Gajčič (Montpellier), Gašper Marguč in Luka Žvižej (oba Celje Pivovarna Laško); - **zunanji igralci:** Marko Bezjak, Jure Dolenc (oba Gorenje Velenje), Nenad Bilbija (Minden), Sebastian Skube, Borut Mačkovsek (oba Celje Pivovarna Laško), Vid Kavtičnik (Montpellier) in Uroš Zorman (Vive Targi Kielce); - **krožni napadniki:** Uroš Bundalo (Cimos Koper), Matej Gaber (Gorenje Velenje) in Miha Žvižej (Fenix Toulouse).

NOGOMET - Kras Repen jutri prvič pod vodstvom Zupana v gosteh proti Giorgioneju

»V ospredju naj bo igrak«

Prvi izpit novega trenerja Krasa Branka Zupana je že pred vrti. Jutri bodo repenski nogometni v gosteh v Castelfranco Venetu igrali proti Giorgioneju (ob 14.30). Tekma bo uvod v niz štirih pomembnih srečanj, na katerih želijo pri Krasu iztržiti čim več. Naslednji štirje nasprotniki, vključno z Giorgionejem, zasedajo namreč spodnji del lestvice

Prvi teden pod novim vodstvom je minil v spoznavanju nogometne, hkrati pa v trdem delu, je poudaril trener Zupan: »Z igralcu smo se dobro ujeli. Že prej sem jih spremjal na tekma, zdaj pa jih spoznavam še bolj osebno. Vadiš smo tehniko in taktilko, izostala ni niti kondicijska priprava.« Zadnja dva treninga (včerajšnji in današnji) pa bosta posvečena pripravi na tekmo. Giorgione je bil v prvi tekmi boljši s 4:2, zdaj pa ga želijo Zupan in soigraci le presemetiti tam, kjer je najbolj ranljiv: predvsem v fazi obrambe, ko morajo napadati. Trener je še napovedal, da bodo svoji varovanci skušali čim več igrati in povečati učinek v napadu: »Presemetiti jih bomo skušali predvsem v prekinitvah ali s protinapadom.« Jutri bodo na razpolago vsi igralci iz izjemo poškodovanega Saina, vprašljiv pa je še nastop vratarja Budicina (grupa).

Vzdusje v ekipi je nekoliko napeto. Nekaj pritska občutijo tudi igralci, vendar ima Zupan prav formulo zanje: »Bistveno je, da se igralci dolochenega nivoja osredotočijo na igro, ne pa na rezultat. Če bo dobra igra, bo posledično dober tudi rezultat.«

DEŽELNE LIGE

Večna bo točke lovila na domačih zelenicah

PROMOCIJSKA LIGA - Po božičnem in novoletnem premoru čaka v promocijski ligi težja naloga Juventus, ki se bo pomerila v Štandrežu z drugouvrščenim Tricesimom. »Želimo se predvsem oddolžiti za visok poraz v prvem delu, ko smo izgubili kar s 4:0,« je potrdil športni direktor Gino Vinti. Zaradi izključitve bo odsoten Trangoni. Kriška Vesna pa bo v Špetru igrala proti Valnatisone, kjer želi vsaj ponoviti rezultat s prvega dela – zmago 1:0. Odsotna bosta Degrassi in Carrese, Rebula je poškodovan, zaradi lažje poškodbe pa je vprašljiv tudi nastop napadalca Martinija.

1. AMATERSKA LIGA - Sovodnje (27) in Primorec (13) bosta drugi del prvenstva in nastope v novem letu začela na domači zelenici. Predvsem igralci Sovodenj bodo skušali izkoristiti prednost travnate površine proti borbeni Esperii (14), saj so gostitelji vajeni umetnili travnatih igrišč. Trener Coceani bo sicer proti ekipi iz spodnjega dela lestvice igral brez poškodovanih Reščiča, Donde, Seculina, Colapinta, Banella in Vanza ter izključnega Stergulza, vendar klub temu računajo na zmago. Predvsem si želijo, da bi končno premostili težave v napadnali vrsti, kjer se je v zadnjih nastopih zataknilo. Primorec bo v Trebčah gostil Pro Gorizio (21). Daljši premor so izkoristili za treninge, trenerju bodo na razpolago vsi igralci.

2. AMATERSKA LIGA - Čeprav pri Bregu (39) opozarjajo, da bo »pot« še dolga, imajo jutri novo priložnost za zmago. Piedimonte (24) so v prvem delu premagali z 2:0, tako da želijo rezultat pred domaćimi gledalci vsaj ponoviti. Odsotni bodo izključeni Degrassi, Marturano in Marco Bertocchi, La Bello mučijo bolečine v hrbtni, Zeriali pa še okreve po poškodbami. Primorje (17) bo največ težav imelo v napadu, saj sta izključena napadalca Pelaschier in Puzzer, zaradi gripe pa ne bo Mihiča. Pri Ervattiju bodo gostili Torre (22), ki jih je v prvem delu premagal 3:4. Zarja (17) pa bo gostila drugouvrščeni Turiaco (32).

3. AMATERSKA LIGA - Mladost bo igrala že danes o 15.00 v Doberdobu proti Montebellu, Gaja pa jutri ob 14.30 v Villi Vicentini.



JADRANJE - Čupina jadralca na preizkušnji v Loanu, kjer izbirajo mladinsko ekipo

Sivitz Košuta in Farneti na pragu Pokala Amerike



Levo: Filippo La Mantia, Simon Sivitz Košuta, Alessandro Siviero, Jaš Farneti, Martino Tortarolo, Matteo Ferraglia, Francesco Marrai in Giovanni Cocolotto (zadnjih dveh ni na fotografiji) se potegujejo za mesto v mladinski ekipi Team Italy Powered by Stig; desno: katamaran Extreme 40, na katerem trenirajo mladi jadralci, je 5 čevljev krajši od tekmovalnega

TEAM-ITALY/ZGN

Poleg kolajn na olimpijskih igrah je cilj vsakega jadralca tudi nastop na Pokalu Amerike, najstarejšem in najprestižnejšem tekmovanju v jadralnem svetu. Da se sanje uresničijo tudi perspektivnima jadralcem Simonu Sivitzu Košutu in Jašu Farnetiju, še ni čas, klub temu pa sta jadralca sesljanske Čupe tik pred tem, da okusita svet profesionalnega jadranja in Pokala Amerike. Te dni namreč preživljata v Loanu, kjer se snuje italijanska mladinska ekipa jadralcev pod 25. letom Team Italy Powered by Stig, ki se bo pomerila na mladinski različici Pokala Amerike – Red Bull Yacht America's Cup. Mladinski pokal je namenjen izključno mladim jadralcem, ki se bodo pomerili na katamaranih AC45, torej na tistih "formulah 1", ki so jih lani uporabljali profesionalci na kvalifikacijskih regatah World Series jadralnega Pokala Amerike.

Simon Sivitz Košuta in Jaš Farneti sta se v vrtincu Pokala Amerike znašala potem, ko ju je športni direktor Teamna Italy Enrico Zennaro spoznal že na Maxi Jeni. »Z njim sva na Barcolani upravljala glavno jadro,« je dodal Sivitz Košuta, ki je bil lani z Farnetijem član ekipe slovenske velikanke. »Že takrat naju je opazil in povabil k projektu, predlagala pa nuju je tudi jadralna zveza FIV, ki so jo prosili za nasvet.« Sedaj trenira v Loanu osem mladih – med njimi tudi Tržačan Cocolotto, nakar bo trener Lorenzo Mazza izbral sedmerico (šest jadralcev in rezervo), ki bodo od 18. do 24. februarja nastopili na kvalifikacijskih regatah v San Franciscu. Slovenska jadralca sta torej sedaj še na preizkušnji. »Vsak dan si izmenjujemo vloge: trener nas še preizkuša.« Sivitz Košuta se večinoma preizkuša v vlogi krmara, taktika in regulatorja glavnega jadra, Jaš pa je zadolžen za naloge pri prednjih jadrih. Izbrana sedmerica bo pred potovanjem na drugo celino trenirala v Loanu še od 4. do 15. februarja. »Tacoas predvsem spoznavamo katamaran: veliko ur preživljamo na vodi, ogledujemo pa si tudi posnetke ostalih ekip, ki se kot mi pripravljajo na kvalifikacije,« je povedal

Sivitz Košuta. Če se bo italijanska ekipa izkazala na kvalifikacijah, bo nato nastopila septembra na finalni regati mladinskega Pokala Amerike v San Franciscu.

Kaj pa olimpijsko jadranje? »Izkuljšnja nama bo gotovo prav prisla tudi pri jadranju na jadrnici 470. Če naju bodo izbrali, bova zasedena še februarja, nato pa se bova posvetila dvosedu,« je potrdil Čupin krmar. S Farnetijem bosta na jadrnici 470 sicer spet trenirala že 16. januarja po vrtnitvi iz Loana. (V.S.)

DZP doo-PRAE srl 2012 © Vse pravice pridržane



ODOBJKA - Sloga Tabor že danes v Trentu

»Ne gremo na izlet«



Ambrož Peterlin KROMA

Kapetan Ambrož Peterlin poudarja, da v Trento ne odhajajo le na izlet. Pri Slogi Tabor Televita želijo novo leto nadaljevati tako, kot so ga začeli: z zmago. Že danes jih v Trentu čaka srečanje proti mladincem prvoligaša Trentino, kjer igra tudi evropski mladinski prvak – korektor Gabriele Nelli, ki je lani septembra osvojil naslov. Ob njem, ki je tudi glavni motor ekipe, izstopa še krilni napadelec Mazzoni in podajalec Simone Giannelli: vsi trije so tudi pod drobnogledom reprezentančnega štaba. »Ker so mladi, najbrž bodo nekoliko več grešili. Nikakor pa jih ne smemo pustiti, da se razigrajo. Zaustaviti jih moramo že z učinkovitim servisom,« je napovedal Peterlin. Če bo Sloga Tabor vknjižila vse tri razpoložljive točke, lahko računa, da bo prvi del prvenstva končala na visokem 5. mestu. »Točke so dosegljive, vendar vemo, da bo težko igrati v Trentu, kjer so mladinci še nepremagani. V domači dvorani so premagali celo tretjeuvrščeno Montebelluno.« Sloga Tabor bo vsekakor v manjši prednosti, saj se je »ognrela« že prejšnji teden, ko je bil Trento prost zaradi reprezentančnih obveznosti nekaterih igralcev.

ODOBJKA - Deželne lige Pomembno za Olympio

Po božičnem in novoletnem premoru bodo ta teden ponovne igrale tudi odbokarske ekipe naših društev. Danes bo zanimivo predvsem v taboru goriških ekip v moški C-ligi. Val Sočo Imso čaka na gostovanju v Villi Vicentini dvoboj za prvo mesto v skupini B proti Vivivolleju (ob 20.30). Še posebej pomembno nalogo ima Olympia, ki želi vknjižiti v zadnjih tekmaših točk: »Jutri (danes ob 20.30 op.a.) bomo skušali osvojiti vse tri točke proti VBU-ju, nato pa želimo še gladko zmagati v zaoštali tekmi proti Soči Valu ZBDS, ki jo bomo odigrali v torek. Če nam bo to uspelo, bomo matematično 2. v skupini v torek neposredno uvrščeni v skupino za napredovanje. To bomo dosegli ne glede na izid tekme zadnjega kroga prvega dela prvenstva proti prvovvrščenemu Fincantieriju,« je pojasnil športni direktor Andrej Vogrič. Trener Markič bo lahko računal na vse razpoložljive igralce, ki so med tednom redno trenirali. Soča Val Zadržna banka Doberdob Sovodnje in Sloga Tabor pa bosta v zadnjih dveh krogih predvsem izboljševali formo pred drugim delom prvenstva. Obe sta že matematično uvrščeni v skupino za obstanek. Sloga Tabor čaka gostovanje pri prvovvrščenemu Fincantieriju (ob 20.00), Soča Val ZBDS pa igrala v Sovodnjah proti Buji (ob 20.00).

Zmaga v zaostali tekmi proti tržaškemu tekmeču S. Andrea je okreplila položaj združene ekipe Zalet C v boju za 5. mesto, ki še vodi v igranje dodatne tekme za uvrstitev v skupino za napredovanje. Direktori tekme Majanese ima zdaj dve točki manj in težji spored tekme. Oboji se morajo pomeriti z ekipo Est Volley, ki se je že uvrstila v skupino za napredovanje (Zalet C igra proti njej danes v Repnu ob 18. uri). Majanese pa čaka še tekma proti vodilnemu Pordenonu, Zalet C pa se bo v zadnjem krogu pomeril s pepelko Azzano Decimo. Na zadnjih dveh tekmaših (in tudi v morebitni dodatni) Zalet C, žal, ne bo mogel računati na doprinos izkušene Sabrine Bukavec, ki naj bi zaradi težje poškodbe gležnja mirovala še en mesec, vendar se je v sredo pokazalo, da zmorejo tudi brez nje. V dodatni tekmi (na sporedu je zadnji konec tedna v januarju) bi se Zalet C pomeril s tržaškim Libertasom, ki je v skupini A na 4. mestu.

V ženski D-ligi pa so misli obeh ekip že usmerjene v drugo fazo tekmovanja, saj se mesta na lestvici v zadnjih dveh krogih najbrž ne bodo bistveno spremeniila. Govolley bo ohranil 3. mesto in bo torek v nadaljevanju prvenstva moral odigrati dodatni tekmi za uvrstitev v skupino za napredovanje. Zalet D pa bo igral v skupini za obstanek. Goričanke bodo danes že ob 18.00 igrale v Trstu proti prvovvrščeni Alturi brez glavne napadalk Ilarie Černic (odsotna bo zaradi službenih obveznosti), Zalet D, ki sicer cel teden ni treniral v popolni postavi, pa se bo na gostovanju ob 20.30 pomeril z Ronchijem, na 5. mestu.

KOŠARKA - Deželni ligi

Z Borom Radensko spet tudi Peter Sosič

V deželni C-ligi se bo z današnjimi tekmami zaključil prvi del prvenstva. Težo nalogo bo imel Bor Radenska (8 točk), ki želi čim prej izboljšati svoj položaj na lestvici. Iz svetovalskega tabora vsekakor prihajo dobre novice, saj se je po večmesečni odsotnosti zaradi študijskega potovanja in poškodbe vrnil Peter Sosič, ki redno trenira in bo danes na razpolago trenerju Bobanu Popoviču. Ekipa bo torej prvič v tej sezoni taka, kot so jo načrtovali avgusta: »Računam sicer, da bomo naš pravi obraz pokazali šele čez mesec dni, saj še nismo povsem uigrani,« je dodal trener, ki si želi zdaj predvsem kontinuiteto v delu. V dvorani Bojana Pavletiča bodo ob 18.00 igrali proti Fagni (12), ki ima dve zmagi več.

Breg (16) bo v Dolini igral proti UBC-ju (12): na papirju čaka brezane lažji tekmec, trener Kladnik pa opozarja, da nasprotniki niso naivni, zato se bo vsekakor potruditi. V novem letu so se že ogreli na tekmah za deželni pokal proti Romansu (sicer v okrnjeni postavi), danes pa bo šlo zares. Še vedno ne bo poškodovanega Robbe, ostali – vključno s Kristjanom Ferfoglio – pa bodo na razpolago Kladniku, ki računa na novo zmago.

V D-ligi pa bo Kontovel, po torkovi zmagi v zaostali tekmi 9. kroga skušal v isti postavi (torej še

vedno brez Gantarja in Škerla) vknjižiti ta teden še dve točki proti predzadnjevrščenemu CBU-ju (ob 18.00).

DEŽELNO PRVENSTVO U17 Dom Mark – Servolana 125:22 (39:6, 67:14, 103:15)

Dom Mark: Peteani D. 8, Franzoni 15, Zera 8, Berlot 2, Bensa 34, Antonello L. 23, Antonello M. 10, Peteani S. 12, Gaggioli 7, Osso 6. Trenerja: Matevž Čotar in Eriberto Dellisanti.

Domovci so zabeležili novo zmago v deželnem prvenstvu U17 in ostajajo tako neporaženi na vrhu lestvice. Tokrat je v Kulturnem domu padla Barcolana, prava pepelka prvenstva, ki ima po sedmih krogih v povprečju kar 108 prejetih točk na tekmo. Gre namreč za mlajši in neizkušeno ekipo, ki je bila domovcem povsem nedorasla, kakor priča končna višoka koš razlik (103 točke). Tako je trenerska dvojica Čotar-Dellisanti izkoristila priložnost, da je namenila večjo minutajož tudi igralcem, ki so doslej manj igrali. Prav vsi so se odlično izkazali, pohvalili pa bi najmlajšega Daniela Peteanija, ki je poskrbel za lastno letošnjo najboljšo predstavo. V naslednjem krogu pa čaka rdeče neposredni dvoboja za vrh lestvice proti San Vitu, ki si ravno z domovci deli vrh lestvice. (av)

Domači šport

DANES

Sobota, 12. januarja 2013

ODOBJKA

DRŽAVNA B2-LIGA - 17.00 v Trentu: Itas Trentino - Sloga Tabor Televita

ŽENSKA C-LIGA - 18.00 v Repnu: Zalet C - Est Volley

MOŠKA C-LIGA - 20.00 v Tržiču, športna palača: Fincantieri - Sloga Tabor; 20.00 v Sovodnjah: Soča Val Zadržna banka Doberdob Sovodnje - Buja; 20.30 v Gorici, Špacapan: Olympia - VBU Videm; 20.30 v Villi Vicentini: Vivil - Val Imsa

ŽENSKA D-LIGA - 18.00 v Trstu, Judovlje: Altura - Govolley; 20.30 v Ronkah: Ronchi - Zalet D

2. ŽENSKA DIVIZIJA - 16.30 na Opčinah: Zalet Barich - Prevenire; 18.00 v Trstu, Ul. Locchi: S. Andrea - Zalet oranžne

UNDER 18 ŽENSKE - 16.00 v Trstu, Ul. Mameli: Ricreatori - Zalet ZKB

KOŠARKA

DEŽELNA C-LIGA - 18.30 v Trstu, 1. maj: Bor Radenska - Collinare Basket; 20.30 v Dolini: Breg - Latte Carso

D-LIGA - 18.00 pri Briščikih: Kontovel - Basket Udinese

UNDER 15 MOŠKI - 16.00 pri Briščikih: Jadran ZKB - Grado

UNDER 14 MOŠKI - 17.30 v Nabrežini: Sokol - Azzurra RDR A

NOGOMET

3. AMATERSKA LIGA - 15.00 v Doberdobu: Mladost - Montebello Don Bosco

DRŽAVNI MLADINCI - 14.30 v Quintu: Union Quinto - Kras

DEŽELNI MLADINCI - 17.30 v Križu: Vesna - Sangiorgina

HOKEJ IN LINE

2. SLOVENSKA LIGA - 20.30 v Horjulu: ŠD Ihk Srake - ZKB Kwins Polet

ŠAH

ZAMEJSKO PRVENSTVO - ob 15.30 v Kulturnem domu pri Briščikih: Zamejsko prvenstvo v pospešenem šahu

JUTRI

Nedelja, 13. januarja 2013

KOŠARKA

DRŽAVNA DIVIZIJA C - 18.00 v Caorlah: Caorle - Jadran Franco

UNDER 17 ELITE - 11.00 v Dolini: breg - Azzurra RDR

NOGOMET

D-LIGA - 14.30 v Castelfrancu Venetu: Giorgione - Kras Repen

PROMOCIJSKA LIGA - 14.30 v Špetru Slovenovem: Valnitansone - Vesna; 14.30 v Štandrežu: Juventina - Tricesimo

1. AMATERSKA LIGA - 14.30 v Trebčah: Primorec - Pro Gorizia; 14.30 v Sovodnjah: Sovodnje - Esperia

2. AMATERSKA LIGA - 14.30 v Bazovici: Zarja - Fogliano Turrifico; 14.30 v Dolini: Breg - Piedmonte; 14.30 na Proseku, Rouna: Primorje - Torre

3. AMATERSKA LIGA - 14.30 v Villi Vicentini: Villa - Gaja

NAJMLAJŠI - 9.30 v Žavljah: Zaule - Kras

ORIENTACIJSKI TEK

6. TEK »BREZ MEJA« - 10.00 v Gropadi, organizator ŠZ Gaja

ODOBJKA

UNDER 19 MOŠKI - 15.00 v Gradišču: Torriana - Sloga Tabor

UNDER 18 ŽENSKE - 11.00 v Trstu, Suvich: Virtus - Zalet Barich

UNDER 17 MOŠKI - 15.00 v Trstu, Suvich: Virtus - Olympia Hlede A.I.

UNDER 14 ŽENSKE - 9.30 na Opčinah: Sloga Barich - Altura; 11.00 na Proseku: Kontovel - OMA Junior

POJUTRIŠNJEM

Ponedeljek, 14. januarja 2013

KOŠARKA

UNDER 19 ELITE - 20.30 pri Briščikih: Jadran ZKB - Colors

ODOBJKA

1. ŽENSKA DIVIZIJA - 19.00 v Trstu, Ul. Petracco: Altura - Zalet rumene

UNDER 18 ŽENSKE - 20.45 v Trstu, Ul. Miani: Virtus - Zalet ZKB



Kako ujeti miško z dnevnikom?

Naročniki tiskane izdaje boste imeli dostop do spletne izdaje brez dodatnih stroškov.

Cenjeni bralci, vabimo vas, da se naročite na Primorski dnevnik: naši raznašalci vam ga bodo vsako jutro dostavljali na dom.

Nekomercialna sporočila in čestitke boste v Primorskem dnevniku lahko objavljali brezplačno. Letošnja novost pa ni zanemarljiva: vsem celoletnim naročnikom tiskane izdaje bo omogočen

dostop do spletne izdaje dnevnika brez dodatnih stroškov.

Naročnina za leto 2013 znaša **220,00 evrov** in jo je treba poravnati najkasneje do **31. januarja 2013**.

Vsek izvod časopisa vas bo torej stal le **0,73 evra!**

Vsi novi naročniki bodo v dar prejeli knjigo **Spomini na leto 1945.**

Primorski dnevnik je naš.
Podprimo ga.

Znižano naročnino za leto 2013 se lahko plača do 31.1.2013:

z nakazilom na enega od sledečih tekočih računov na ime PRAE srl - DZP doo:

› na pošti na račun št. 11943347

› Pri naslednjih bančnih zavodih:

Banca Antonveneta Trst, ag. 8	št. računa: IT44 V 05040 02208 000001136670
Banka di Cividale - Kmečka banka sedež v Gorici	št. računa: IT48 E 05484 12401 001570404860
Banka di Cividale - Kmečka banka - podružnica Trst	št. računa: IT80 O 05484 02200 004570422289
Nova Ljubljanska banka - podružnica Trst	št. računa: IT56 P 03018 02200 010570002197
Zadružna banka Doberdob in Sovodnje	št. računa: IT34 R 08532 64560 000000019102
Zadružna kraška banka	št. računa: IT71 C 08928 02200 010000010730
Bancoposta	št. računa: IT57 H 07601 02200 000011943347

na upravi Primorskega dnevnika v Trstu in Gorici

NAROČNIŠKA
NOVOST ZA
LETO 2013

TISKANA +
SPLETNA IZDAJA
za ceno prve!

INFORMACIJE:
Trst: 040 7786300
Gorica: 0481 356320
www.primorski.eu

 **Primorski**
dnevnik

Dnevnik Slovencev v Italiji

 **Zadruga**



8.25 New Art Attack **8.50** Film: Sorelle a metà **10.20** ApriRai **10.30** Sulla Via di Damasco **11.00** Variete: Mezzogiorno in famiglia **13.00** Dnevnik **13.25** Dribbling **14.00** Nan.: The Lying Game **15.30** Film: Nora Roberts - L'estate dei misteri (krim., '11) **17.10** Sereno Variabile **18.00** Dnevnik **18.05** Film: Mayday (akc., '05) **19.35** Nan.: Cops **20.30** Dnevnik **21.05** Nan.: Body of Proof **22.35** Dnevnik in rubrike **22.50** Sabato Sprint **23.45** Rubrike

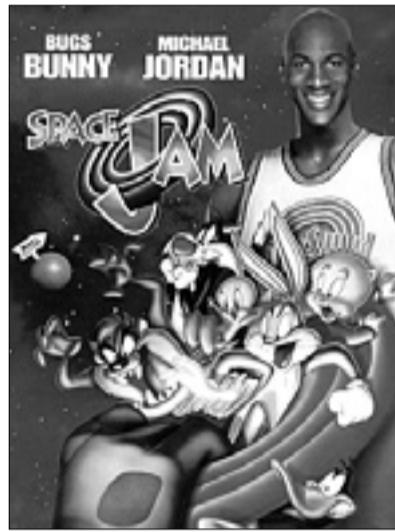


°5 Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Prometne informacije in vremenska napoved **8.00** Dnevnik **8.50** Belli dentro **9.35** Rubrika: Super partes **11.00** Forum **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nan.: Cougar Town **14.10** Talent Show: Amici **16.00** Aktualno: Verissimo (v. M. De Filippi) **18.50** Kviz: Avanti un altro! (v. P. Bonolis) **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.40** Striscia la notizia - La voce dell'insolvenza (v. E. Greggio, M. Hunziker) **21.10** Talent Show: Italia's got talent

Italia 1

7.15 19.00 Risanke **10.55** Film: Z la formica (anim.) **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.40** Film: Matrix (zf, ZDA, '99, i. K. Reeves) **16.10** Film: Il mistero della pietra magica **17.55** 19.00 Nan.: La vita secondo Jim **18.20** Nan.: Life Bites - Pillole di vita **18.30** Dnevnik



La 7

7.00 7.50 Aktualno: Omnibus **7.30** Dnevnik **10.00** Aktualno: Bookstore **11.05** Il tempo della politica **11.25** Nan.: Due South **12.25** Fuori di gusto **13.30** Dnevnik **14.05** Film: Quattro per Cordoba **16.00** Film: Assassino sull'Eiger (pust., '89, r. in i. C. Eastwood) **18.00** Nan.: L'ispettore Barnaby **20.00** Dnevnik **20.30** In Onda **22.30** Film: I padroni della notte **0.30** Aktualno: Omnibus Notte

Tele 4

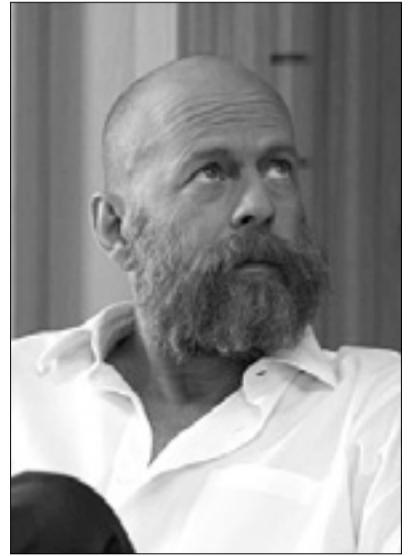
7.00 8.30 Dnevnik **7.25** Rotocalco Adn-kronos



Slovenija 1

7.00 Zgodbe iz školjke **7.30** Otoške oddaje in risane nanizanke **9.30** Kviz: Male sive celice **10.10** Kratki igr. film: Izziv **10.25** Nan.: Polna hiša živali **11.05** Film: Nisem krov **13.00** Poročila, športne vesti, vremenska napoved **13.25** Tednik **14.25** Prava ideja! **14.50** Na lepše **15.15** Alpe-Donava-

Jadran **15.45** Dok. serija: Kulturni vrhovi **16.20** O živalih in ljudeh **17.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti **17.15** Na vrtu **17.40** Dok. serija: Nemška obala - Baltsko morje **18.35** Ozare **18.40** Risanke **18.55** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.25** Utrip **20.00** Slovenski avto leta 2013



Slovenija 2

7.05 Skozi čas **7.15** Pogledi Slovenije **8.40** Slovenski utrinki **9.15** Podoba podobe **9.45** Osmi dan **10.25** 13.25 Alpsko smučanje - svetovni pokal: veleslalom (M), 1. in 2. vožnja, prenos **11.40** Alpsko smučanje - svetovni pokal: smuk (Ž), prenos **14.15** Nordijsko smučanje - svetovni pokal v smučarskih tekih: sprint (M in Ž), prenos **15.55** Slovenski šport v letu 2012 **16.55** 19.20 Nordijsko smučanje - svetovni pokal v smučarskih skokih (M), 1. in 2. serija, prenos **17.55** Rokomet - svetovno prvenstvo (M): Slovenija : Savska Arabija, prenos **20.00** Biatlon - svetovni pokal: sprint (M), posnetek **21.00** Koncert: Hazard **22.20** Dan 202: Elevators in posebni gosti **23.30** Nalepše

Slovenija 3

6.00 Sporočamo **6.05** Dnevnik Tv Maribor **6.35** Primorska kronika **7.50** Slovenska kronika **8.15** 21.30 Žarišče **10.25** Evropski premislek **10.55** 14.10 Tedenski pregled **11.05** Na tretjem... **13.30** Dnevnik **14.00** Poslanski premislek **14.45** Tarča **16.10** Na tretjem... **17.30** Poročila **17.45** 21.50 Kronika **19.00** Dnevnik **20.00** 23.15 Satirično oko **20.25** Politik, to sem jaz! **20.55** 0.05 Svet v besedi in sliki **21.05** Utrip **22.50** Intervju z Brankom Maslešo, predsednikom Vrhovnega sodišča

Koper

12.45 Dnevni program **13.00** AS:SP veleslalom (m) 1. vožnja, povzetek **13.30** AS:SP veleslalom (m) 2. vožnja, neposredni prenos **14.25** Čezmejna Tv - deželne vesti **14.45** Glasb. odd.: Boben **15.35** Nautilus **16.05** Iz arhive po vaših željah **16.50** Ciak Junior **17.20** 23.35 Vsesedans - Aktualnost **18.00** Na vrtu **18.40** Primorska kronika **19.00** 22.00, 0.20 Vsesedans - TV dnevnik **19.25** Šport **19.30** Vsesedans - Svet **19.40** Jutri je nedelja - verska oddaja **19.50** Tednik **20.20** Glasb. odd. **21.15** Baladoor Jazz Festival **22.15** Rokomet: SP Slovenija - Savska Arabija, posnetek **0.05** Glasba zdaj

Tv Primorka

11.30 Tv prodajno okno **12.00** Videostrani **16.30** Tv prodajno okno **17.00** ŠKL **18.00** Zlati kamen 2012 **19.00** Pravljica **19.15** Duhovna misel **19.30** Tedenski pregled, sledi Napovedujemo **20.00** Zgodbe o glasbi z Jozico Sveti **21.15** Med namji **22.15** Tedenski pregled, sledi Tv Prodajno okno **22.45** Glasbeni večer in videostrani

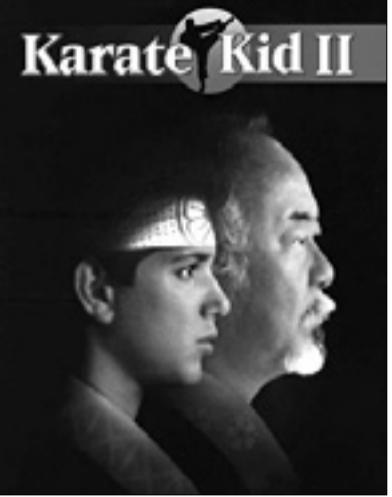
Pop TV

7.00 Risane in otr. Serije **10.50** Serija: Beverly Hills 90210 **11.40** Serija: Monk **12.30** Dok. serija: Skrivenostno življene ameriške gospodinje **13.20** Dok. serija: Kuharski mojster **14.15** Film: Dekliška zaobljuba (rom., ZDA/Kan., '10) **15.55** Serija: Detektiv na Floridi **16.50** Film: Sestrstvo potuječih hlač (kom., ZDA, '05) **18.55** 24UR - vreme **19.00** 24UR - novice **20.00** Film: Nezvesta

(rom., ZDA/Nem./Fr., '02, i. R. Gere) **22.15** Film: Čeljusti (horor, ZDA/Australija, '07) **0.00** Film: Ladja groze

A **Kanal A**

8.00 13.00 Nan.: Nove pustolovčine stare Christine **8.30** Film: Težavni zaklad **10.20** Naj-reklame **10.55** Astro Tv **12.25** Tuning manjca svetovni Show 2010 **13.30** Film: Kot tvor nasmej **15.20** Film: Švicarska družina Robinson **17.05** 23.45 Dok. serija: Šef pod krinko **18.00** Svet **18.30** Igrače za velike **19.05** ŠKL, športni magazin



RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Koledar in napovednik; 7.25 Prva izmena: dobro jutro; Kulturni dogodki; 9.00 Primorska poje; 10.00 Poročila; 10.15 Malo za štalo, malo za hec; 11.15 Studio D - Tedenski intervju; 12.00 Ta razajanski glas; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Nediški zvon; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Jazz odtenki; 18.00 Mala scena: Saša Pavček: Adrija - izr. radijska igra v režiji Alejana Jelena; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

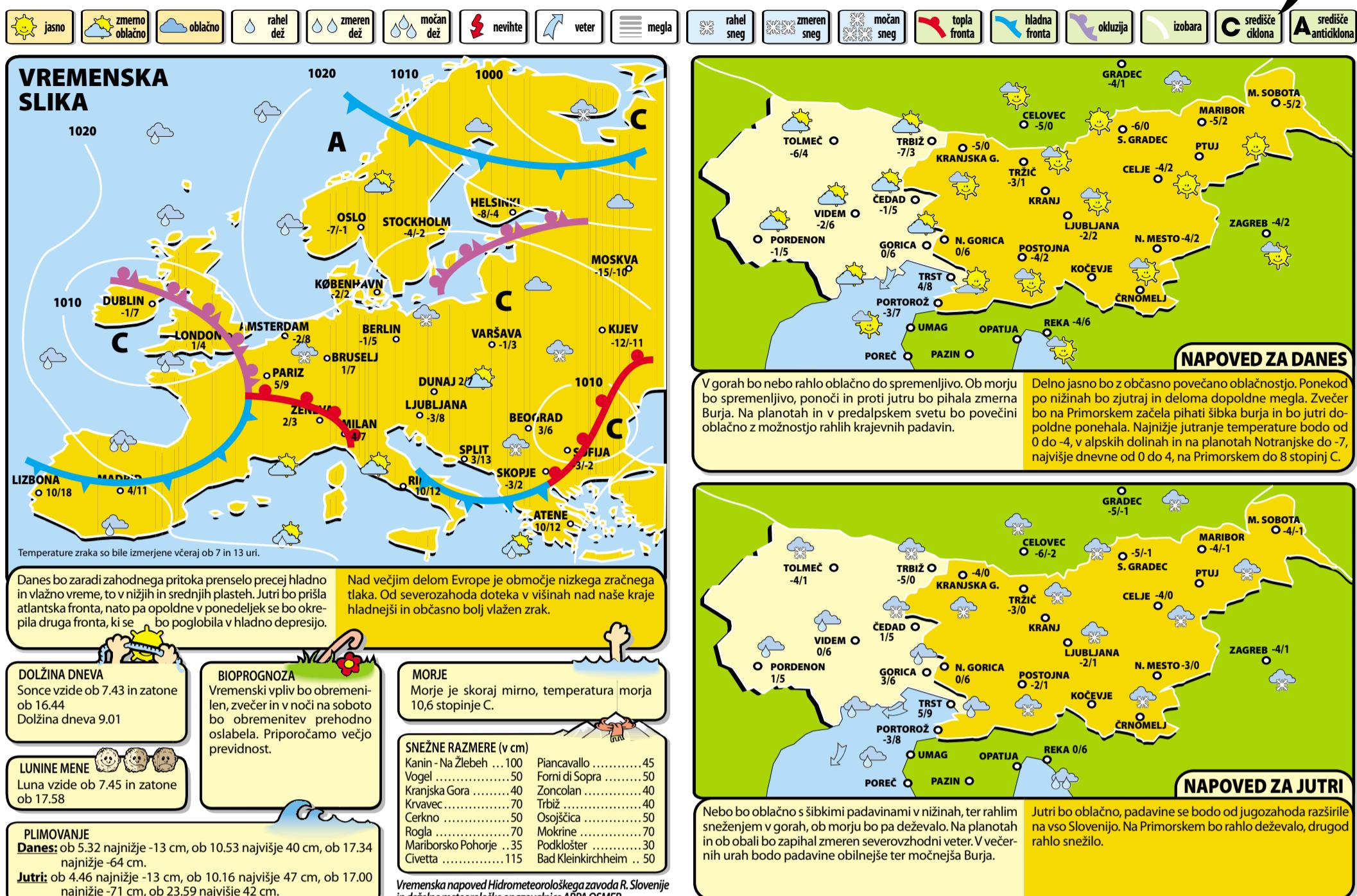
6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30 Poročila; 5.00 Jutro na RK; 5.50 Kronika; 7.00 Jutranjik; 8.00 Pregled tiska; 8.10 Pogovor s sinoptikom; 9.00 Soba v pol; 9.10 Prireditev dane; 10.00 Torklja; 11.00 Osebnost meseca; 12.00 Kulinarični kotiček; 12.30 Opoldnevnik; 13.00 Glasba po željah; 14.00 Odaja o morju in pomorščakih; 15.30 DIO; 16.16 Svežemodra selekcija; 17.30 Primorski dnevnik; 19.00 Radijski dnevnik in kronika; 20.00 Legende; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Crossroads.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

6.00 Dobro jutro; 6.15, 7.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.00, 12.28, 13.30, 14.30, 15.28, 16.30, 17.30, 18.30, 19.28 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije; 7.15 Jutranji dnevnik; 8.00-10.30 Calle degli orti grandi; 8.05 Horoskop; 8.35 Roibe del mio orto; 8.50, 15.05 Pesem tedna; 9.00 Gostje tedna; 9.35 Appuntamenti; 10.15, 19.15 Sigla single; 10.25 Televizijski in radijski programi; 10.35 Glasbena leštiva; 11.00 Per un'ora di radio; 12.01, 13.35 Glasbena leštiva; 12.30 Dogodki dneva; 13.00 Istra - Evropa; 14.00 Slot Parade/Anteprima classifica; 14.35 The chillout zone; 15.30 Dogodki dneva; 16.00-18.00 Pomeriggio ore quattro; 18.00-19.00 London Calling; 19.30 Večerni dnevnik - Šport: Rosso di sera; 20.00 Prosa; 20.30 Nel paese delle donne; 21.00 Radio Indie music live; 22.00 Glasbena leštiva; 22.30 Sonoramente Puglia; 23.00 Etnobazar; 0.00 RSI.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00



**Prihajajo
razprodaje
ujemite
jih!**



P WiFi brezplačno

www.montedorofreetime.it